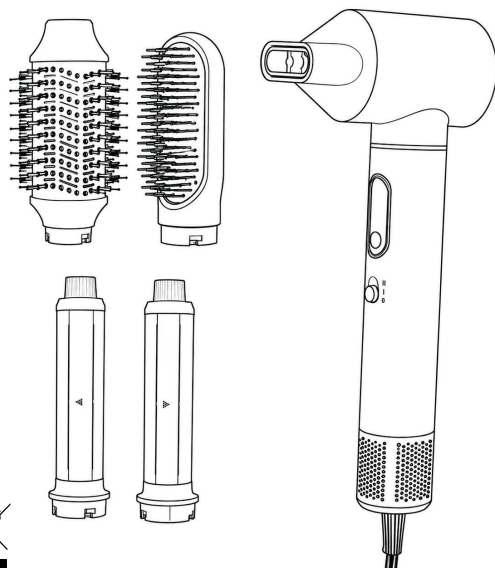


AIR STYLER BRUSHLESS	IT
AIR STYLER BRUSHLESS	EN
BÜRSTENLOSER AIRSTYLER	DE
STYLER À MOTEUR NUMÉRIQUE	FR
MOLDEADOR DE AIRE SIN ESCOBILLAS	ES
OBLIKOVAČ ZRAKOM BEZ ČETKICA	HR
BREZKRTAČNI ZRAČNI OBLIKOVALNIK	SL
ΣΤΑΪΛΕΡ ΑΕΡΑ ΧΩΡΙΣ ΨΗΚΤΡΕΣ	GR
STYLER CU AER FĂRĂ PERII	RO
BEZKARTÁČOVÝ VZDUCHOVÝ STYLER	CZ
BEZSUKU GAISA VEIDOTĀJS	LV
ORO FORMUOTUVAS BE ŠEPETĖLIŲ	LT
HARJADETA ÕHUSTIILIIJA	EE
BORSTELLOZE AIRSTYLER	NL
БЕЗЧЕТКОВ АЕРОСТАЙЛЕР	BG
FEN ZA KOSU SA VIŠESTRUKIM MOGUĆNOSTIMA OBLIKOVANJA I DIGITALNIM MOTOROM	RS
SZÉNKEFE NÉLKÜLI LEVEGŐS HAJFORMÁZÓ	HU

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)

EN - USE INSTRUCTIONS (scan the QR CODE)

DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)

HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)

SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)

RO - MANUAL DE INSTRUȚIUNI (scanează CODUL QR)

CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)

LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (nuskaitykite QR KODĄ)

EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)

NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА (сканирайте QR КОДА)

RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте QR КОД)

HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (QR-KÓD beolvasása)

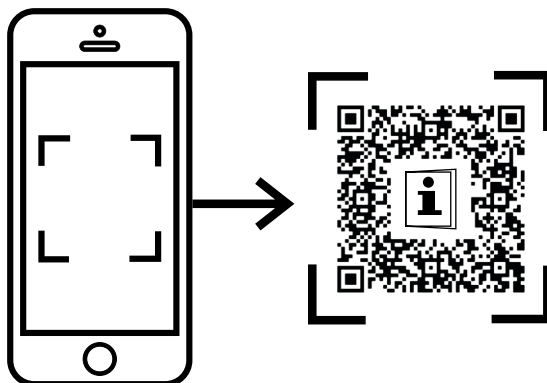
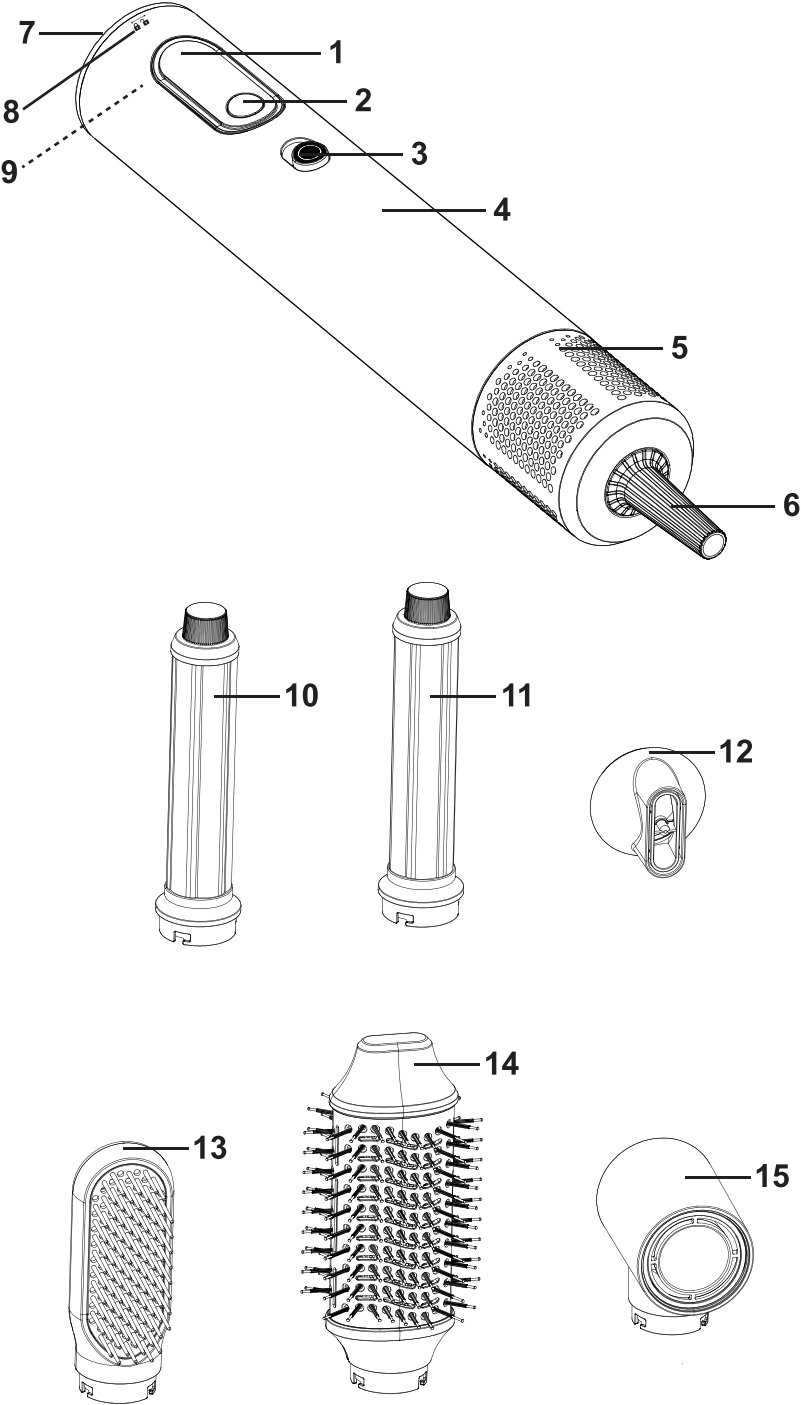


Fig.A



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica.

Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Alcune avvertenze

Utilizzate il prodotto solo per lo scopo preposto e non utilizzatelo con parrucche o pelo di animali, né oggetti.

Le prese d'aria e le uscite d'aria non devono mai essere ostruite.

Tenere i capelli distanti dalla presa d'aria. Non lasciate fazzoletti o simili nelle vicinanze dell'apparecchio.

Assicuratevi che l'apparecchio non si bagni e non usatelo con mani bagnate. Se posate l'apparecchio mentre vi asciugate, per precauzione spagnetelo sempre.

Non toccare gli accessori con rivestimento in ceramica durante l'uso in quanto c'è il pericolo di scottatura.

La griglia di fuoriuscita dell'aria inevitabilmente si riscalda durante l'uso. Il cavo di alimentazione non deve mai venire a contatto con l'apparecchiatura.

Assicurarsi di scollegare sempre l'apparecchio dalla corrente elettrica dopo ogni uso.

Prima di collegare l'apparecchio, verificare che il voltaggio indicato sull'apparecchio corrisponda al voltaggio locale.

Non immergere o far cadere l'apparecchio in acqua.

Non dirigere il flusso d'aria verso gli occhi o altre zone sensibili.

Durante l'utilizzo, non avvicinare i capelli alla griglia di aspirazione dell'aria onde evitare di impigliare i capelli.

Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Se l'apparecchio entra accidentalmente in contatto con l'acqua o cade in acqua, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Non cercare di recuperare l'apparecchio caduto in acqua.

Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante, o nel caso in cui il cavo di alimentazione e/o la presa siano danneggiati.

Non lasciare l'apparecchio in funzione senza adeguata sorveglianza. Se l'apparecchio si surriscalda, spegnerlo e scollegarlo dalla corrente, e lasciarlo raffreddare per qualche minuto. Prima di riaccendere l'apparecchio, controllare che le griglie non siano ostruite da polvere, capelli o altro materiale che possa impedire il corretto flusso d'areazione.

Non inserire alcun oggetto all'interno delle aperture dell'apparecchio. Assicurarsi che tutti i fori di ventilazione non siano mai ostruiti durante l'utilizzo, e che siano sempre liberi da polvere e sporcizia.

Non tirare il cavo con forza eccessiva e dopo l'utilizzo non avvolgere il cavo intorno all'unità. Controllare regolarmente che il cavo non presenti segni di danneggiamento.

Questo apparecchio non può essere utilizzato da bambini, o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o cognitive, o con scarsa esperienza e conoscenza, senza supervisione o senza che siano state loro fornite indicazioni e avvertenze circa il corretto uso dell'apparecchio e i possibili rischi connessi.

Non utilizzare l'apparecchio all'interno di vasche da bagno, docce o recipienti pieni d'acqua.

Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, scollegarlo dalla presa di corrente quando non utilizzato, poiché la vicinanza di fonti d'acqua può rappresentare un rischio anche quando l'apparecchio è spento. Per protezione aggiuntiva, nel circuito elettrico del bagno è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale con una corrente di funzionamento residuale non superiore a 30 mA. Contattare il proprio elettricista di fiducia per maggiori informazioni.

Non poggiare l'apparecchio quando in funzione, ma assicurarsi di spegnerlo sempre per evitare surriscaldamenti pericolosi.

⚠ Attenzione: Non utilizzare questo apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

Descrizione prodotto Fig. A

1. Display LED
2. Selettore temperatura
3. Selettore di accensione e velocità
4. Impugnatura
5. Griglia di aspirazione dell'aria
6. Cavo
7. Griglia di uscita per il flusso dell'aria
8. Punto di innesto accessori
9. Tasto per blocco/sblocco accessori
10. Arricciacapelli destro
11. Arricciacapelli sinistro
12. Concentratore con innesto magnetico
13. Spazzola piatta
14. Spazzola volumizzante
15. Asciugatore
16. Astuccio

Applicazione degli accessori

Prima di accendere l'apparecchio, applicare l'accessorio desiderato.

Ogni accessorio è contrassegnato da un indicatore sulla propria base che indica il punto di aggancio con l'unità principale. Avvicinare l'accessorio alla griglia, facendo combaciare l'indicatore dell'accessorio in corrispondenza del simbolo del lucchetto aperto. Ruotare delicatamente l'accessorio in direzione del lucchetto chiuso. L'accessorio è correttamente inserito e bloccato quando si sente un leggero "click" e risulta saldamente fissato in posizione.

⚠ Attenzione: Non forzare il meccanismo di inserimento degli accessori per evitare di rompere i perni interni o il sistema di incastro. Se la rotazione oppone troppa resistenza, accertarsi che gli accessori siano correttamente allineati e che il selettore di blocco non sia ostruito.

Per rimuovere gli accessori, scorrere delicatamente il selettore di blocco verso il basso e contemporaneamente svitare l'accessorio (in direzione del lucchetto aperto). Scollegare l'accessorio dalla griglia.

Funzionamento

Inserire la spina nella presa e accendere l'apparecchio tramite il selettore di accensione. Impostare successivamente l'apparecchio con la velocità e l'intensità di calore desiderata.

Con il selettore di velocità, sono possibili le seguenti regolazioni:

Il flusso d'aria leggero, per un utilizzo delicato e preciso, evidenziato sul display LED con il simbolo 

Il flusso d'aria intenso, per un utilizzo più rapido e deciso, evidenziato sul display LED con il simbolo 

Con il selettore di temperatura, sono possibili le seguenti regolazioni:

- impostando il getto d'aria leggero, la temperatura è variabile su tre livelli indicativi di 30°C – 50°C – 80°C
- impostando il getto d'aria intenso, la temperatura è variabile su tre livelli indicativi di 30°C – 70°C – 90°C

⚠ Attenzione: Non applicare gli accessori quando il dispositivo è in funzione. Spegnerne sempre il dispositivo prima di effettuare qualsiasi sostituzione di accessori.

Per spegnere l'apparecchio, riposizionare il selettore di velocità su 0.

Alla prossima accensione del dispositivo, il livello di temperatura si riposiziona sulla stessa impostazione utilizzata precedentemente.

Si consiglia di utilizzare il livello di temperatura più basso a disposizione per fissare meglio la piega durante l'utilizzo.

Utilizzo degli accessori

Asciugatore: per un utilizzo standard da asciugacapelli. Dopo aver lavato i capelli, procedere con l'asciugatura con l'intensità desiderata. È possibile integrare il concentratore magnetico per indirizzare precisamente il getto d'aria.

Spazzola lisciante: per asciugare e realizzare una piega liscia. Con i capelli umidi, suddividere i capelli in ciocche e posizionarle al centro della testina per asciugare e contemporaneamente ottenere un look liscio naturale. Spazzola volumizzante: per dare volume alle radici. Con i capelli leggermente umidi, si consiglia di suddividere i capelli in ciocche, facendo scorrere la spazzola lungo tutta la loro lunghezza per un maggiore volume dalle radici alle punte.

Arricciacapelli destro e sinistro: per creare onde e ricci morbidi. Con i capelli leggermente umidi, suddividere i capelli in ciocche e avvicinare la prima ciocca all'arricciacapelli dalla parte delle punte; la testina attirerà i capelli e li arrotolerà. Aspettare qualche secondo prima di rilasciare la ciocca. Per fissare più efficacemente la piega, è consigliabile impostare la temperatura sul livello più basso. È possibile rilasciare i capelli mentre il dispositivo è ancora in uso, ma per un uso più agevole, si raccomanda di spegnere l'apparecchio prima di rilasciare la ciocca. I due arricciacapelli destro e sinistro sono differenziati da rispettive freccette destro e sinistro che indicano la direzione del flusso d'aria.

Pulizia

Prima di pulire l'esterno dell'apparecchio, scollegare la spina dalla presa e lasciarlo raffreddare. Rimuovere eventuali accessori.

L'apparecchio e gli accessori possono essere puliti con un panno morbido leggermente inumidito con acqua calda. Non pulire l'apparecchio con diluenti, detersivi o simili; questi potrebbero danneggiare l'apparecchio.

Per rimuovere la griglia e accedere al filtro per la pulizia e sufficiente tirarla verso il basso. La griglia si aggancia magneticamente all'unità principale.

Si consiglia di pulire regolarmente il filtro dai capelli e dalla polvere che si depositano.

Riporre l'apparecchio e conservarlo in un luogo asciutto. È possibile inoltre riporre l'apparecchio con gli accessori all'interno dell'astuccio incluso nella confezione, per una maggiore protezione.

Dati tecnici

Potenza: 1300W

Alimentazione: 220-240V~ 50-60Hz

In un'ottica di miglioramento continuo, Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: **assistenza@beper.com**

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord.

Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces.

Do not use the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions. When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations. This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use. Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

This appliance can be used by children of 8 years or older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or by persons that lack experience and knowledge of the appliance, provided they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and provided that they understand the related risks.

Some warnings

Use the product only for its intended purpose and do not use it with wigs, animal hair, or other objects.

The air vents and outlets must never be blocked.

Keep hair away from the vents. Do not leave handkerchiefs or similar items near the appliance.

Make sure the appliance does not get wet and do not use it with wet hands. If you put the appliance down while drying yourself, always turn it off as a precaution.

Do not touch the ceramic-coated accessories during use, as there is a risk of burns.

The air outlet grille inevitably heats up during use. The power cord must never come into contact with the appliance.

Be sure to always unplug the appliance after each use.

Before connecting the appliance, check that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local voltage.

Do not immerse or drop the appliance in water.

Do not direct the airflow towards your eyes or other sensitive areas.

During use, keep your hair away from the air intake grille to avoid tangling.

If the appliance accidentally comes into contact with water or falls into water, unplug it immediately. Do not attempt to retrieve a fallen appliance.

Do not use the appliance if it is damaged or malfunctioning, or if the power cord and/or plug are damaged.

Do not leave the appliance running unattended.

If the appliance overheats, turn it off, unplug it, and let it cool for a few minutes. Before turning the appliance back on, check that the vents are not blocked by dust, hair, or any other material that could impede proper ventilation.

Do not insert any objects into the appliance's openings. Ensure that all ventilation holes are never blocked during use and are always free of dust and dirt.

Do not pull the cord with excessive force, and do not wrap the cord around the unit after use. Inspect the cord regularly for signs of damage.

This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory, or cognitive capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions and warnings regarding the correct use of the appliance and the potential risks involved.

Do not use the appliance in bathtubs, showers, or containers filled with water.

When using the appliance in a bathroom, unplug it from the power outlet when not in use, as the proximity of water sources can pose a risk even when the appliance is turned off.

For additional protection, we recommend installing a residual current device (RCD) with a residual operating current not exceeding 30 mA in the bathroom's electrical circuit. Contact your electrician for further information.

Do not place the appliance down when in use; always turn it off to avoid dangerous overheating.

⚠ Caution: Do not use this appliance near bathtubs, showers, sinks or other containers containing water.

Product Description Fig. A

1. LED display
2. Temperature selector
3. Power and speed selector
4. Handle
5. Air intake grille
6. Cable
7. Air outlet grille
8. Accessory attachment point
9. Accessory lock/unlock button
10. Right-hand curling iron
11. Left curling iron
12. Magnetic concentrator nozzle
13. Flat brush
14. Volumizing brush
15. Hair dryer
16. Carrying case

Attaching accessories

Before turning on the appliance, attach the desired accessory.

Each accessory is marked with an indicator on its base that shows where it attaches to the main unit. Bring the accessory close to the grill, aligning the indicator on the accessory with the open padlock symbol. Gently rotate the accessory toward the closed padlock. The accessory is correctly inserted and locked when you hear a slight "click" and it is firmly secured in place.

⚠ Warning: Do not force the accessory insertion mechanism to avoid breaking the internal pins or the locking system. If rotation is too difficult, make sure the accessories are properly aligned and that the locking selector is not obstructed.

To remove the attachments, gently slide the locking lever downward while simultaneously unscrewing the attachment (toward the open padlock symbol). Detach the attachment from the grill.

Operation

Plug the appliance into an outlet and turn it on using the power switch.
Then set the appliance to the desired speed and heat intensity.

The following settings are available with the speed selector:

I light airflow, for gentle and precise use, indicated on the LED display with the symbol 

II powerful airflow, for faster and more effective use, indicated on the LED display by the symbol 

The temperature selector allows for the following settings:

- when set to the gentle airflow setting, the temperature can be adjusted to three levels: approximately 30°C, 50°C, and 80°C
- when set to the strong airflow setting, the temperature can be adjusted to three levels: approximately 30°C, 70°C, and 90°C

⚠ Warning: Do not attach accessories while the device is in operation. Always turn off the device before replacing any accessories.

To turn off the device, set the speed selector to 0.

The next time the device is turned on, the temperature setting will return to the same level used previously.
We recommend using the lowest available temperature setting to better set the style during use.

Using the Accessories

Hair Dryer: For standard use as a hair dryer. After washing your hair, dry it at the desired setting. You can attach the magnetic concentrator to precisely direct the airflow.

Smoothing brush: for drying and creating a smooth style. With damp hair, divide your hair into sections and place them in the center of the brush head to dry and simultaneously achieve a natural, smooth look.

Volumizing brush: to add volume at the roots. With slightly damp hair, we recommend dividing the hair into sections, running the brush along the entire length for added volume from roots to ends.

Right and left curling attachments: to create soft waves and curls. With hair slightly damp, divide the hair into sections and bring the first section close to the curling iron starting from the ends; the barrel will draw the hair in and curl it. Wait a few seconds before releasing the section. To set the style more effectively, it is recommended to set the temperature to the lowest setting. You can release the hair while the device is still in use, but for easier handling, it is recommended to turn off the device before releasing the strand. The right and left curling irons can be distinguished by the right and left arrows indicating the direction of the airflow.

Cleaning

Before cleaning the exterior of the appliance, unplug it from the outlet and allow it to cool down. Remove any accessories.

The appliance and accessories can be cleaned with a soft cloth slightly dampened with warm water. Do not clean the appliance with solvents, detergents, or similar products; these could damage the appliance.

To remove the grille and access the filter for cleaning, simply pull it downward. The grille attaches magnetically to the main unit.

We recommend regularly cleaning the filter of any accumulated hair and dust.

Store the appliance in a dry place. You can also store the appliance with its accessories inside the case included in the package for added protection.

Technical Specifications

Power: 1300W

Power Supply: 220-240V~ 50-60Hz

With a view to continuous improvement, Beper reserves the right to make changes and improvements to the product in question without prior notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist. Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen über das Gerät verwendet werden, sofern sie eine vollständige Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sofern sie die damit verbundenen Risiken verstehen.

Einige Warnhinweise

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und nicht für Perücken, Tierhaare oder andere Gegenstände.

Die Lüftungsöffnungen und -auslässe dürfen niemals blockiert werden. Halten Sie Haare von den Lüftungsschlitzen fern. Lassen Sie keine Taschentücher oder ähnliche Gegenstände in der Nähe des Geräts liegen. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird und benutzen Sie es nicht mit nassen Händen. Wenn Sie das Gerät zum Abtrocknen abstellen, schalten Sie es vorsichtshalber immer aus.

Berühren Sie die keramikbeschichteten Zubehöerteile während des Gebrauchs nicht, da Verbrennungsgefahr besteht.

Das Luftauslassgitter erhitzt sich während des Betriebs zwangsläufig. Das Netzkabel darf niemals mit dem Gerät in Berührung kommen.

Achten Sie darauf, das Gerät nach jedem Gebrauch vom Stromnetz zu trennen.

Prüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht oder fallen gelassen werden. Richten Sie den Luftstrom nicht auf Ihre Augen oder andere empfindliche Bereiche.

Während des Gebrauchs aufbewahren dein Haar weg vom Lufteinlass Grill, den man vermeiden sollte Verheddern Sie sich nicht. Bewahren Sie das Gerät nicht auf, sondern stellen Sie es in eine Position, in der es sich um den Schlauch handelt, der sich im Wasser befindet (z. B. Lavandino oder Baggerwasser).

Sollte das Gerät versehentlich mit Wasser in Berührung kommen oder ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Versuchen Sie nicht, ein heruntergefallenes Gerät herauszuholen.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert oder wenn das Netzkabel und/oder der Stecker beschädigt sind.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen.

Sollte das Gerät überhitzen, schalten Sie es aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es einige Minuten abkühlen. Bevor Sie das Gerät wieder einschalten, prüfen Sie, ob die Lüftungsschlitze nicht durch Staub, Haare oder andere Materialien blockiert sind, die die Belüftung behindern könnten.

Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein. Stellen Sie sicher, dass alle Belüftungsöffnungen während des Gebrauchs niemals blockiert und stets frei von Staub und Schmutz sind.

Ziehen Sie nicht mit übermäßiger Kraft am Kabel und wickeln Sie es nach Gebrauch nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Beschädigungen.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder kognitiven Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder haben Anweisungen und Warnungen bezüglich der korrekten Verwendung des Geräts und der damit verbundenen potenziellen Risiken erhalten.

Das Gerät darf nicht in Badewannen, Duschen oder mit Wasser gefüllten Behältern verwendet werden.

Wenn Sie das Gerät im Badezimmer benutzen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen, da die Nähe von Wasserquellen auch dann ein Risiko darstellen kann, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Für zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FI-Schalter) mit einem Auslösestrom von maximal 30 mA im Stromkreis des Badezimmers. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Elektriker.

Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht ab; schalten Sie es immer aus, um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden.

⚠ Achtung: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.

Produktbeschreibung Abb. A

1. LED-Anzeige
2. Temperaturwähler
3. Leistungs- und Geschwindigkeitswahlschalter
4. Griff
5. Lufteinlassgitter
6. Kabel
7. Luftauslassgitter
8. Befestigungspunkt für Zubehör
9. Zubehör-Sperr-/Entsperrtaste
10. Lockenstab für die rechte Hand
11. Linker Lockenstab
12. Magnetische Konzentratordüse
13. Flachbürste
14. Volumenbürste
15. Haartrockner
16. Tragetasche

Anbringen von Zubehör

Schließen Sie vor dem Einschalten des Geräts das gewünschte Zubehör an.

Jedes Zubehörteil ist an seiner Unterseite mit einer Markierung versehen, die die Position am Hauptgerät anzeigt. Führen Sie das Zubehörteil nah an den Grill heran und richten Sie die Markierung am Zubehörteil auf das Symbol des offenen Vorhängeschlosses aus. Drehen Sie das Zubehörteil vorsichtig in Richtung des geschlossenen Vorhängeschlosses. Das Zubehörteil ist korrekt eingesetzt und verriegelt, wenn Sie ein leises Klicken hören und es fest sitzt.

⚠ Warnung: Wenden Sie beim Einsetzen des Zubehörs keine Gewalt an, um ein Brechen der internen Stifte oder des Verriegelungssystems zu vermeiden. Falls sich das Zubehör nur schwer drehen lässt, überprüfen Sie, ob es korrekt ausgerichtet ist und der Verriegelungshebel nicht blockiert ist.

Zum Entfernen der Aufsätze den Verriegelungshebel vorsichtig nach unten schieben und gleichzeitig den Aufsatz abschrauben (in Richtung des offenen Vorhängeschlosssymbols). Den Aufsatz vom Grill abnehmen.

Betrieb

Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose und schalten Sie es mit dem Netzschalter ein.

Stellen Sie das Gerät anschließend auf die gewünschte Geschwindigkeit und Heizintensität ein.

Folgende Einstellungen stehen beim Geschwindigkeitswähler zur Verfügung:

Ich stelle einen leichten Luftstrom für eine schonende und präzise Anwendung ein, der auf dem LED-Display mit dem Symbol angezeigt wird. 

II. Leistungsstarker Luftstrom für eine schnellere und effektivere Nutzung, angezeigt auf dem LED-Display durch das Symbol .

Der Temperaturwähler ermöglicht folgende Einstellungen:

- Bei Einstellung auf sanften Luftstrom kann die Temperatur in drei Stufen eingestellt werden: ca. 30 °C, 50 °C und 80 °C
- Bei Einstellung auf starke Luftzirkulation kann die Temperatur in drei Stufen eingestellt werden: ca. 30 °C, 70 °C und 90 °C

⚠ Warnung: Bringen Sie kein Zubehör an, während das Gerät in Betrieb ist. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie Zubehöerteile austauschen.

Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf 0.

Beim nächsten Einschalten des Geräts wird die Temperatureinstellung auf den zuvor verwendeten Wert zurückgesetzt.

Wir empfehlen, die niedrigste verfügbare Temperatureinstellung zu verwenden, um die Frisur während des Gebrauchs besser zu fixieren.

Verwendung des Zubehörs

Haartrockner: Zur normalen Verwendung als Haartrockner. Nach dem Haarewaschen die Haare auf der gewünschten Stufe trocknen. Der magnetische Konzentrator kann angebracht werden, um den Luftstrom präzise zu lenken.

Glättungsbürste: Zum Trocknen und für ein geschmeidiges Styling. Teilen Sie das feuchte Haar in Partien und legen Sie diese in die Mitte des Bürstenkopfes, um es zu trocknen und gleichzeitig einen natürlichen, glatten Look zu erzielen.

Volumenbürste: Für mehr Volumen am Ansatz. Bei leicht feuchtem Haar empfehlen wir, das Haar in Partien abzuteilen und die Bürste über die gesamte Länge zu führen, um vom Ansatz bis in die Spitzen mehr Volumen zu erzielen.

Rechts- und Linksaufsatz: für sanfte Wellen und Locken. Teilen Sie das leicht feuchte Haar in Partien und führen Sie die erste Partie von den Spitzen her nah an den Lockenstab. Der Lockenstab zieht das Haar ein und lockt es. Warten Sie einige Sekunden, bevor Sie die Partie loslassen. Für ein optimales Styling empfiehlt es sich, die Temperatur auf die niedrigste Stufe einzustellen. Sie können die Strähne auch während des Gebrauchs loslassen, für eine einfachere Handhabung empfiehlt es sich jedoch, das Gerät vorher auszuschalten. Rechts- und Linksaufsatz sind durch Pfeile gekennzeichnet, die die Luftstromrichtung anzeigen.

Reinigung

Bevor Sie das Gerät außen reinigen, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es abkühlen. Entfernen Sie sämtliches Zubehör.

Das Gerät und das Zubehör können mit einem weichen, leicht mit warmem Wasser angefeuchteten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel, Reinigungsmittel oder ähnliche Produkte, da diese das Gerät beschädigen könnten.

Um das Gitter zu entfernen und den Filter zur Reinigung zu erreichen, ziehen Sie es einfach nach unten. Das Gitter ist magnetisch am Hauptgerät befestigt.

Wir empfehlen, den Filter regelmäßig von angesammelten Haaren und Staub zu reinigen.

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf. Sie können das Gerät zusammen mit dem Zubehör auch in dem mitgelieferten Koffer aufbewahren, um es zusätzlich zu schützen.

Technische Spezifikationen

Leistung: 1300W

Stromversorgung: 220-240V~ 50-60Hz

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail **assistenza@beper.com** die ihren händler nennen wird

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque. Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil.

Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable. Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur).

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissance de l'appareil, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et à condition qu'ils comprennent les risques associés.

Quelques avertissements

Utilisez ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné et ne l'utilisez pas sur des perruques, des poils d'animaux ou d'autres objets.

Les grilles d'aération et les sorties d'air ne doivent jamais être obstruées.

Tenez les cheveux éloignés des bouches d'aération. Ne laissez pas de mouchoirs ou d'objets similaires à proximité de l'appareil.

Veillez à ce que l'appareil ne soit pas mouillé et ne l'utilisez pas avec les mains mouillées. Si vous posez l'appareil pendant que vous vous séchez, éteignez-le toujours par précaution.

Ne touchez pas les accessoires à revêtement céramique pendant leur utilisation, car il existe un risque de brûlures.

La grille de sortie d'air chauffe inévitablement pendant l'utilisation. Le cordon d'alimentation ne doit jamais entrer en contact avec l'appareil. Veillez à toujours débrancher l'appareil après chaque utilisation.

Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale.

Ne pas immerger ni laisser tomber l'appareil dans l'eau.

Ne dirigez pas le flux d'air vers vos yeux ou d'autres zones sensibles. Pendant l'utilisation, conservez ton cheveux loin de l'entrée d'air grille à éviter tangling. Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (ex. lavandino o vasca da bagno).

Si l'appareil entre accidentellement en contact avec de l'eau ou tombe dedans, débranchez-le immédiatement. N'essayez pas de récupérer un appareil tombé à l'eau.

N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il fonctionne mal, ou si le cordon d'alimentation et/ou la prise sont endommagés.

Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.

En cas de surchauffe de l'appareil, éteignez-le, débranchez-le et laissez-le refroidir quelques minutes. Avant de le remettre en marche, vérifiez que les aérations ne sont pas obstruées par de la poussière, des cheveux ou tout autre matériau susceptible d'entraver une bonne ventilation.

N'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil. Veillez à ce que tous les orifices de ventilation ne soient jamais obstrués pendant l'utilisation et qu'ils soient toujours exempts de poussière et de saleté. Ne tirez pas trop fort sur le cordon et ne l'enroulez pas autour de l'appareil après utilisation. Vérifiez régulièrement l'état du cordon.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou cognitives réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils ne soient surveillés ou qu'ils n'aient reçu des instructions et des avertissements concernant la bonne utilisation de l'appareil et les risques potentiels encourus.

N'utilisez pas l'appareil dans les baignoires, les douches ou les récipients remplis d'eau.

Lors de l'utilisation de l'appareil dans une salle de bains, débranchez-le de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, car la proximité des sources d'eau peut présenter un risque même lorsque l'appareil est éteint.

Pour une protection accrue, nous recommandons l'installation d'un dispositif différentiel résiduel (DDR) de 30 mA maximum sur le circuit électrique de la salle de bain.

Contactez votre électricien pour plus d'informations.
Ne posez pas l'appareil lorsqu'il est en marche ; éteignez-le toujours pour éviter toute surchauffe dangereuse.

⚠ Attention : N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, de douches, d'éviers ou d'autres récipients contenant de l'eau.

Description du produit Fig. A

1. Affichage LED
2. Sélecteur de température
3. Sélecteur de puissance et de vitesse
4. Poignée
5. Grille d'entrée d'air
6. Câble
7. Grille de sortie d'air
8. Point de fixation des accessoires
9. Bouton de verrouillage/déverrouillage des accessoires
10. Fer à friser pour droitier
11. Fer à friser gauche
12. Buse de concentration magnétique
13. Pinceau plat
14. Brosse volumisante
15. Sèche- cheveux
16. Étui de transport

Accessoires de fixation

Avant de mettre l'appareil en marche, fixez l'accessoire souhaité.

Chaque accessoire est muni d'un indicateur à sa base signalant son point de fixation sur l'unité principale. Approchez l'accessoire de la grille en alignant l'indicateur avec le symbole du cadenas ouvert. Faites pivoter délicatement l'accessoire vers le cadenas fermé. L'accessoire est correctement inséré et verrouillé lorsqu'un léger « clic » se fait entendre et qu'il est fermement en place.

⚠ Avertissement : Ne forcez pas le mécanisme d'insertion des accessoires afin d'éviter d'endommager les goupilles internes ou le système de verrouillage. Si la rotation est trop difficile, vérifiez que les accessoires sont correctement alignés et que le sélecteur de verrouillage n'est pas obstrué.

Pour retirer les accessoires, faites glisser délicatement le levier de verrouillage vers le bas tout en dévissant simultanément l'accessoire (vers le symbole du cadenas ouvert). Détachez l'accessoire du gril.

Opération

Branchez l'appareil sur une prise de courant et allumez-le à l'aide de l'interrupteur.

Réglez ensuite l'appareil sur la vitesse et l'intensité de chaleur souhaitées.

Les réglages suivants sont disponibles avec le sélecteur de vitesse :

I Un flux d'air léger, pour une utilisation douce et précise, indiqué sur l'écran LED par le symbole 

II Un flux d'air puissant, pour une utilisation plus rapide et plus efficace, est indiqué sur l'écran LED par le symbole 

Le sélecteur de température permet les réglages suivants :

- En mode de ventilation douce, la température peut être réglée sur trois niveaux : environ 30 °C, 50 °C et 80 °C.
- En mode de ventilation intense, la température peut être réglée sur trois niveaux : environ 30 °C, 70 °C et 90 °C.

⚠ Avertissement : Ne branchez pas d'accessoires lorsque l'appareil est en marche. Éteignez toujours l'appareil avant de remplacer un accessoire.

Pour éteindre l'appareil, réglez le sélecteur de vitesse sur 0.

La prochaine fois que l'appareil sera allumé, le réglage de la température reviendra au même niveau qu'auparavant.

Nous vous recommandons d'utiliser la température la plus basse disponible afin de mieux fixer la coiffure pendant l'utilisation.

Utilisation des accessoires

Sèche-cheveux : Pour une utilisation classique comme sèche-cheveux. Après avoir lavé vos cheveux, séchez-les à la température souhaitée. Vous pouvez fixer le concentrateur magnétique pour diriger le flux d'air avec précision.

Brosse lissante : pour sécher et lisser les cheveux. Sur cheveux humides, séparez-les en sections et placez-les au centre de la tête de brosse pour les sécher et obtenir un résultat naturel et lisse.

Brosse volumisante : pour donner du volume aux racines. Sur cheveux légèrement humides, nous recommandons de les séparer en sections et de passer la brosse sur toute la longueur pour un volume maximal des racines aux pointes.

Embouts de bouclage droit et gauche : pour créer des ondulations et des boucles souples. Sur cheveux légèrement humides, séparez-les en sections et approchez la première section du fer à boucler en partant des pointes ; le cylindre aspirera la mèche et la bouclera. Attendez quelques secondes avant de relâcher la mèche. Pour une coiffure plus durable, il est recommandé de régler la température sur la position la plus basse. Vous pouvez relâcher la mèche pendant que l'appareil est en marche, mais pour plus de facilité, il est conseillé de l'éteindre avant. Les embouts droit et gauche se distinguent par les flèches indiquant le sens du flux d'air.

Nettoyage

Avant de nettoyer l'extérieur de l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir. Retirez tous les accessoires.

L'appareil et ses accessoires peuvent être nettoyés avec un chiffon doux légèrement humidifié à l'eau tiède. N'utilisez pas de solvants, de détergents ou de produits similaires pour le nettoyer ; cela pourrait l'endommager. Pour retirer la grille et accéder au filtre pour le nettoyer, il suffit de la tirer vers le bas. La grille est fixée magnétiquement à l'unité principale.

Nous vous recommandons de nettoyer régulièrement le filtre afin d'enlever les cheveux et la poussière accumulés.

Rangez l'appareil dans un endroit sec. Pour une protection accrue, vous pouvez également le ranger avec ses accessoires dans l'étui fourni.

Spécifications techniques

Puissance : 1300W

Alimentation : 220-240V~ 50-60Hz

Dans une optique d'amélioration constante Beper se réserve le droit de modifier ou améliorer cet appareil sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménager.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie. Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel. Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper. Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión.

Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro.

Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento del dispositivo, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del dispositivo. y siempre que entiendan los riesgos asociados.

Algunas advertencias

Utilice el producto únicamente para el fin previsto y no lo utilice con pelucas, pelo de animales u otros objetos.

Las rejillas de ventilación y las salidas de aire nunca deben estar bloqueadas.

Mantenga el cabello alejado de las rejillas de ventilación. No deje pañuelos ni objetos similares cerca del aparato.

Asegúrese de que el aparato no se moje y no lo utilice con las manos mojadas. Si lo deja sobre una superficie mientras se seca, apáguelo siempre como medida de precaución.

No toque los accesorios con revestimiento cerámico durante su uso, ya que existe riesgo de quemaduras.

La rejilla de salida de aire se calienta inevitablemente durante el uso. El cable de alimentación nunca debe entrar en contacto con el aparato.

Asegúrese de desenchufar siempre el aparato después de cada uso.

Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje local.

No sumerja ni deje caer el aparato en agua.

No dirija el flujo de aire hacia sus ojos ni hacia otras zonas sensibles. Durante su uso, mantenga su cabello lejos de la entrada de aire parrilla para evitar tangling. Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Si el aparato entra accidentalmente en contacto con el agua o cae al agua, desenchúfelo inmediatamente. No intente recuperar un aparato caído.

No utilice el aparato si está dañado o no funciona correctamente, o si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.

No deje el aparato funcionando sin supervisión.

Si el aparato se sobrecalienta, apáguelo, desenchúfelo y déjelo enfriar durante unos minutos. Antes de volver a encenderlo, compruebe que las rejillas de ventilación no estén obstruidas por polvo, pelo ni ningún otro material que pueda impedir una ventilación adecuada.

No introduzca ningún objeto en las aberturas del aparato. Asegúrese de que todos los orificios de ventilación nunca se bloqueen durante su uso y que siempre estén libres de polvo y suciedad.

No tire del cable con fuerza excesiva ni lo enrolle alrededor del aparato después de usarlo. Inspeccione el cable periódicamente para detectar posibles daños.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o cognitivas reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisados o hayan recibido instrucciones y advertencias sobre el uso correcto del aparato y los riesgos potenciales que conlleva.

No utilice el aparato en bañeras, duchas o recipientes llenos de agua. Cuando utilice el aparato en el baño, desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando, ya que la proximidad de fuentes de agua puede suponer un riesgo incluso cuando el aparato esté apagado.

Para mayor protección, recomendamos instalar un interruptor diferencial (RCD) con una corriente residual de funcionamiento que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del baño. Consulte con su electricista para obtener más información.

No coloque el aparato en ninguna superficie mientras esté en uso; apáguelo siempre para evitar un sobrecalentamiento peligroso.

⚠ Precaución: No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

Descripción del producto Fig. A

1. Pantalla LED
2. Selector de temperatura
3. Selector de potencia y velocidad
4. Manija
5. Rejilla de entrada de aire
6. Cable
7. Rejilla de salida de aire
8. Punto de fijación de accesorios
9. Botón de bloqueo/desbloqueo de accesorios
10. Rizador de pelo para diestros
11. Rizador izquierdo
12. Boquilla concentradora magnética
13. Pincel plano
14. Cepillo voluminizador
15. Secador de pelo
16. Estuche de transporte

Colocación de accesorios

Antes de encender el aparato, coloque el accesorio deseado.

Cada accesorio está marcado con un indicador en su base que muestra dónde se acopla a la unidad principal. Acerque el accesorio a la parrilla, alineando el indicador con el símbolo del candado abierto. Gire suavemente el accesorio hacia el candado cerrado. El accesorio estará correctamente insertado y bloqueado cuando oiga un ligero clic y quede firmemente sujeto.

⚠ Advertencia: No fuerce el mecanismo de inserción de accesorios para evitar dañar los pasadores internos o el sistema de bloqueo. Si la rotación resulta demasiado difícil, asegúrese de que los accesorios estén correctamente alineados y de que el selector de bloqueo no esté obstruido.

Para retirar los accesorios, deslice suavemente la palanca de bloqueo hacia abajo mientras desenrosca el accesorio (hacia el símbolo del candado abierto). Separe el accesorio de la parrilla.

Operación

Enchufe el aparato a una toma de corriente y enciéndalo con el interruptor de encendido.

A continuación, ajuste el aparato a la velocidad y la intensidad de calor deseadas.

Las siguientes configuraciones están disponibles con el selector de velocidad:

- I Flujo de aire ligero, para un uso suave y preciso, indicado en la pantalla LED con el símbolo .
- II potente flujo de aire, para un uso más rápido y eficaz, indicado en la pantalla LED por el símbolo .

El selector de temperatura permite los siguientes ajustes:

- Cuando se selecciona el modo de flujo de aire suave, la temperatura se puede ajustar a tres niveles: aproximadamente 30 °C, 50 °C y 80 °C.
- Cuando se selecciona el ajuste de flujo de aire fuerte, la temperatura se puede ajustar a tres niveles: aproximadamente 30 °C, 70 °C y 90 °C.

⚠ Advertencia: No conecte accesorios mientras el dispositivo esté en funcionamiento. Apague siempre el dispositivo antes de reemplazar cualquier accesorio.

Para apagar el dispositivo, coloque el selector de velocidad en 0.

La próxima vez que se encienda el dispositivo, la configuración de temperatura volverá al mismo nivel utilizado anteriormente.

Recomendamos utilizar la temperatura más baja disponible para fijar mejor el peinado durante su uso.

Uso de los accesorios

Secador de pelo: Para uso estándar como secador de pelo. Después de lavar el cabello, sécalo con la temperatura deseada. Puedes acoplar el concentrador magnético para dirigir el flujo de aire con precisión.

Cepillo alisador: para secar y lograr un peinado liso. Con el cabello húmedo, divídelo en secciones y colócalas en el centro del cabezal del cepillo para secarlo y conseguir un aspecto natural y suave.

Cepillo voluminizador: para dar volumen en las raíces. Con el cabello ligeramente húmedo, recomendamos dividirlo en secciones y pasar el cepillo a lo largo de toda su extensión para conseguir volumen desde la raíz hasta las puntas.

Accesorios rizadores derecho e izquierdo: para crear ondas y rizos suaves. Con el cabello ligeramente húmedo, divídelo en secciones y acerque la primera sección a la rizador comenzando por las puntas; el barril la envolverá y la rizará. Espere unos segundos antes de soltar la sección. Para fijar el peinado de forma más efectiva, se recomienda ajustar la temperatura al mínimo. Puede soltar el cabello mientras la rizador está en uso, pero para facilitar su manejo, se recomienda apagarla antes de soltar el mechón. Las rizadoras derecha e izquierda se distinguen por las flechas que indican la dirección del flujo de aire.

Limpieza

Antes de limpiar el exterior del aparato, desenchúfelo y deje que se enfríe. Retire cualquier accesorio.

El aparato y sus accesorios se pueden limpiar con un paño suave ligeramente humedecido con agua tibia. No utilice disolventes, detergentes ni productos similares para limpiar el aparato, ya que podrían dañarlo.

Para retirar la rejilla y acceder al filtro para su limpieza, simplemente tire de ella hacia abajo. La rejilla se fija magnéticamente a la unidad principal.

Recomendamos limpiar periódicamente el filtro para eliminar el pelo y el polvo acumulados.

Guarde el aparato en un lugar seco. Para mayor protección, también puede guardarlo junto con sus accesorios dentro del estuche incluido en el paquete.

Especificaciones técnicas

Potencia: 1300W

Alimentación eléctrica: 220-240V~ 50-60Hz

Con el objetivo de una mejora continua, Beper se reserva la capacidad de aportar cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Opća upozorenja

Prije uporabe uređaja pročitajte sljedeće upute.

Prije i tijekom uporabe uređaja potrebno je pridržavati se nekih osnovnih mjera opreza.

Nakon uklanjanja svih materijala za pakiranje, provjerite cjelovitost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i obratite se stručno osposobljenom osoblju. Materijale za pakiranje (plastične vrećice, stiropor, itd.) uvijek treba držati izvan dohvata djece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvijek provjerite je li napon mreže jednak naponu navedenom na naljepnici s tehničkim podacima i je li električni sustav kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem za kabel.

Pazite da kabel nikada ne dođe u dodir s vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalificirana osoba, kako bi se izbjegao svaki mogući rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu za izmjeničnu struju.

Općenito se ne preporučuje korištenje adaptera, višestrukih utičnica i/ili produžnih kabela.

Kada je njihova uporaba nužna, koristite samo adaptere i produžne kabele koji su u skladu s važećim sigurnosnim propisima.

Ovaj uređaj smije se koristiti samo za rad za koji je izričito dizajniran. Svaka druga uporaba smatra se neispravnom i stoga opasnom, uzrokujući prestanak važenja jamstva. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom, nepravilnom i nerazumnom uporabom.

Kako biste izbjegli opasno pregrijavanje, potpuno odmotajte kabel za napajanje i izvucite utičnicu iz utičnice kada se uređaj ne koristi. Prije izvođenja bilo kakvog postupka čišćenja ili održavanja, isključite utičnicu iz utičnice.

Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine.

Držite uređaj podalje od izvora topline (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost pomno ne nadzire ili im daje upute o korištenju uređaja.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Kada se uređaj mora zbrinuti, preporuča se učiniti ga neispravnim.

Također se preporučuje da one dijelove uređaja koji bi mogli predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Držite uređaj i njegov kabel dalje od djece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, pod uvjetom da su dobile potpune upute o sigurnoj uporabi uređaja. i pod uvjetom da razumiju povezane rizike.

Neka upozorenja

Proizvod koristite samo za njegovu namjenu i nemojte ga koristiti s perikama, životinjskom dlakom ili drugim predmetima.

Otvori za ventilaciju i izlazi nikada ne smiju biti blokirani.

Držite kosu dalje od ventilacijskih otvora. Ne ostavljajte rupčice ili slične predmete u blizini uređaja.

Pazite da se uređaj ne smoči i nemojte ga koristiti mokrim rukama. Ako spustite uređaj dok se sušite, uvijek ga isključite kao mjeru opreza.

Ne dodirujte keramički obložene dodatke tijekom upotrebe, jer postoji opasnost od opekline.

Rešetka za izlaz zraka neizbježno se zagrijava tijekom upotrebe. Kabel za napajanje nikada ne smije doći u kontakt s uređajem.

Obavezno isključite uređaj iz struje nakon svake upotrebe.

Prije spajanja uređaja provjerite odgovara li napon naveden na uređaju lokalnom naponu.

Ne uranjajte niti ispuštajte uređaj u vodu.

Ne usmjeravajte protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim područjima.

Tijekom upotrebe, držite tvoj dlaka dalje od usisa zraka rešetku koju treba izbjegavati tangling. Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Ako uređaj slučajno dođe u kontakt s vodom ili padne u vodu, odmah ga isključite iz struje. Ne pokušavajte vaditi uređaj koji je pao.

Ne koristite uređaj ako je oštećen ili neispravan, ili ako su kabel za napajanje i/ili utikač oštećeni.

Ne ostavljajte uređaj u radu bez nadzora.

Ako se uređaj pregrije, isključite ga, iskopčajte iz struje i ostavite da se hladi nekoliko minuta. Prije ponovnog uključivanja uređaja provjerite jesu li ventilacijski otvori blokirani prašinom, kosom ili bilo kojim drugim materijalom koji bi mogao ometati pravilnu ventilaciju.

Ne ubacujte nikakve predmete u otvore uređaja. Pazite da svi ventilacijski otvori nisu blokirani tijekom upotrebe i da su uvijek bez prašine i prljavštine.

Ne povlačite kabel pretjeranom silom i ne omotajte ga oko uređaja nakon upotrebe. Redovito provjeravajte ima li na kabelu znakova oštećenja.

Ovaj uređaj nije namijenjen djeci ili osobama sa smanjenim fizičkim, senzornim ili kognitivnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su im dane upute i upozorenja o pravilnoj upotrebi uređaja i potencijalnim rizicima.

Ne koristite uređaj u kadama, tuševima ili posudama napunjenim vodom.

Kada koristite uređaj u kupaonici, isključite ga iz električne utičnice kada se ne koristi, jer blizina izvora vode može predstavljati opasnost čak i kada je uređaj isključen.

Za dodatnu zaštitu preporučujemo ugradnju zaštitne sklopke (RCD) s preostalom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA u električni krug kupaonice. Za više informacija obratite se električaru.

Ne stavljajte uređaj dok je u upotrebi; uvijek ga isključite kako biste izbjegli opasno pregrijavanje.

⚠ Oprez: Ne koristite ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.

Opis proizvoda Slika A

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. LED zaslon | 11. Lijeva pegla za kosu |
| 2. Birač temperature | 12. Magnetska mlaznica koncentratora |
| 3. Odabir snage i brzine | 13. Plosnata četka |
| 4. Ručka | 14. Kist za volumen |
| 5. Rešetka za usis zraka | 15. Sušilo za kosu |
| 6. Kabel | 16. Torba za nošenje |
| 7. Rešetka za izlaz zraka | |
| 8. Točka za pričvršćivanje dodatne opreme | |
| 9. Gumb za zaključavanje/otključavanje dodatne opreme | |
| 10. Uvijač za kosu za desnu ruku | |

Pričvršćivanje pribora

Prije uključivanja uređaja, pričvrstite željeni pribor.

Svaki pribor označen je indikatorom na podnožju koji pokazuje gdje se pričvršćuje na glavnu jedinicu. Približite pribor roštilju, poravnavajući indikator na priboru sa simbolom otvorenog lokota. Lagano okrenite pribor prema zatvorenom lokotu. Pribor je ispravno umetnut i zaključan kada čujete lagani "klik" i čvrsto je pričvršćen na mjestu.

⚠ Upozorenje: Nemojte silom umetati pribor kako biste izbjegli lomljenje unutarnjih klinova ili sustava zaključavanja. Ako je rotacija preteška, provjerite je li pribor pravilno poravnat i da selektor zaključavanja nije blokiran.

Za uklanjanje nastavaka, lagano pomaknite polugu za zaključavanje prema dolje dok istovremeno odvrćete nastavak (prema simbolu otvorenog lokota). Odvojite nastavak od roštilja.

Operacija

Uključite uređaj u utičnicu i uključite ga pomoću prekidača za napajanje.

Zatim postavite uređaj na željenu brzinu i intenzitet topline.

Sljedeće postavke dostupne su s biračem brzine:

I Lagani protok zraka, za nježnu i preciznu upotrebu, označen simbolom 

II snažan protok zraka, za bržu i učinkovitiju upotrebu, što je na LED zaslonu naznačeno simbolom 

Birač temperature omogućuje sljedeće postavke:

- kada je postavljeno na postavku blagog protoka zraka, temperatura se može podesiti na tri razine: približno 30 °C, 50 °C i 80 °C

- kada je postavljeno na postavku jakog protoka zraka, temperatura se može podesiti na tri razine: približno 30 °C, 70 °C i 90 °C

⚠ Upozorenje: Ne pričvršćujte pribor dok uređaj radi. Uvijek isključite uređaj prije zamjene bilo kojeg pribora.

Za isključivanje uređaja, postavite birač brzine na 0.

Sljedeći put kada se uređaj uključi, postavka temperature vratit će se na istu razinu koja je prethodno korištena. Preporučujemo korištenje najniže dostupne postavke temperature kako biste bolje fiksirali frizuru tijekom upotrebe.

Korištenje dodatne opreme

Sušilo za kosu: Za standardnu upotrebu kao sušilo za kosu. Nakon pranja kose, osušite je na željenoj postavci. Možete pričvrstiti magnetski koncentrator za precizno usmjeravanje protoka zraka.

Četka za zaglađivanje: za sušenje i stvaranje glatke frizure. S vlažnom kosom, podijelite kosu na dijelove i stavite ih u središte glave četke da se osuše i istovremeno postignu prirodan, gladak izgled.

Četka za volumen: za dodavanje volumena od korijena. Za blago vlažnu kosu preporučujemo da kosu podijelite na dijelove, provlačeći četku cijelom dužinom za dodatni volumen od korijena do vrhova.

Nastavci za uvijanje kose (desni i lijevi): za stvaranje mekih valova i kovrča. S lagano vlažnom kosom, podijelite kosu na dijelove i prvi dio približite uvijaču za kosu počevši od vrhova; cijev će uvući kosu i nakovčrčati je. Pričekajte nekoliko sekundi prije otpuštanja dijela. Za učinkovitije fiksiranje frizure preporučuje se postaviti temperaturu na najnižu postavku. Kosu možete otpustiti dok je uređaj još u upotrebi, ali radi lakšeg rukovanja preporučuje se isključiti uređaj prije otpuštanja pramena. Desni i lijevi uvijači za kosu mogu se razlikovati po desnoj i lijevoj strelici koja pokazuje smjer strujanja zraka.

Čišćenje

Prije čišćenja vanjštine uređaja, isključite ga iz utičnice i ostavite da se ohladi. Uklonite sav pribor.

Uređaj i pribor mogu se čistiti mekom krpom lagano navlaženom toplom vodom. Nemojte čistiti uređaj otapalima, deterdžentima ili sličnim proizvodima; oni bi mogli oštetiti uređaj.

Za uklanjanje rešetke i pristup filteru za čišćenje, jednostavno ga povucite prema dolje. Rešetka se magnetski pričvršćuje na glavnu jedinicu.

Preporučujemo redovito čišćenje filtera od nakupljene dlake i prašine.

Uređaj čuvajte na suhom mjestu. Uređaj s priborom možete pohraniti i unutar kutije koja se nalazi u pakiranju radi dodatne zaštite.

Tehničke specifikacije

Snaga: 1300W

Napajanje: 220-240V~ 50-60Hz

Zbog bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo izmjene ili poboljšanja proizvoda bez ikakve obavijesti..



Europska direktiva 2011/65/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) zahtijeva da se stari kućanski električni uređaji ne smiju odlagati u uobičajeni nerazvrstani gradski otpad. Stari uređaji moraju se skupljati odvojeno kako bi se optimizirala uporaba i recikliranje materijala koje sadrže i smanjio utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol prekrížene kante za otpatke na proizvodu podsjeća vas na vašu obvezu da kada odlažete uređaj mora biti odvojeno prikupljen.

GARANCIJA LIST

Ovaj uređaj je provjeren u tvornici. Od datuma originalne kupnje vrijedi 24-mjesečno jamstvo za greške u materijalu i proizvodnji. Račun o kupnji i jamstveni list moraju se predati zajedno u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Jamstvo vrijedi samo uz jamstveni list i dokaz o kupnji (fiskalni račun) na kojem je naznačen datum kupnje i model aparata

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se izravno prodavaču ili našem glavnom uredu kako bi se očuvala učinkovitost uređaja i NE BILO poništiti jamstvo. Svaka intervencija na ovom uređaju od strane neovlaštenih osoba automatski će poništiti jamstvo.

UVJETI GARANCIJE

Ako uređaj pokaže nedostatke kao rezultat pogrešnog materijala i/ili proizvodnje tijekom jamstvenog razdoblja, jamčimo besplatan popravak pod uvjetom da:

- Aparat je korišten ispravno i u svrhu za koju je namijenjen.
- Aparat nije dirao, inače se ne može održavati.
- Potrebno je predočiti račun o kupnji.
- Uređaj koji pokazuje dosta istrošenost neće biti pokriven ovim jamstvom.

Dakle, bilo koji dio koji bi se mogao slučajno slomiti ili ima vidljive znakove uporabe u potrošnim proizvodima (kao što su lampe, baterije, grijači elementi...), estetski dijelovi su isključeni iz jamstva, a bilo koji kvar proizašao iz nepoštivanja pravila za korištenje, nemara u korištenju i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne instalacije, oštećenja tijekom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se ne može popraviti unutar jamstvenog roka, uređaj će biti besplatno zamijenjen.

U svakom slučaju, ako je dio koji treba zamijeniti zbog kvara, loma ili kvara dodatak i/ili odvojivi dio proizvoda, Beper zadržava pravo zamijeniti samo dotični dio, a ne cijeli proizvod

Obratite se svom distributeru u svojoj zemlji ili odjelu postprodaje.

Pošaljite e-poštu na assistenza@beper.com koja će proslijediti vaše upite vašem distributeru.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite naslednja navodila.

Pred uporabo naprave in med njo je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Ko odstranite vse embalažne materiale, preverite celovitost aparata. V primeru kakršnega koli dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo. Embalažni materiali (plastične vrečke, stiropor itd.) morajo biti vedno shranjeni izven dosega otrok, saj lahko povzročijo nevarnost.

Vedno se prepričajte, da je omrežna napetost enaka napetosti, navedeni na nalepki s tehničnimi podatki, in da je električni sistem združljiv z močjo aparata.

Naprave nikoli ne izključite iz vtičnice tako, da potegnete za napajalni kabel. Poskrbite, da kabel nikoli ne pride v stik z vročimi ali ostrimi površinami.

Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova tehnična poprodajna služba ali usposobljena oseba, da bi se izognili morebitnemu tveganju.

Napravo priključite samo na vtičnico za izmenični tok.

Uporaba adapterjev, več vtičnic in/ali podaljškov kabla na splošno ni priporočljiva.

Če je njihova uporaba nujna, uporabljajte samo adapterje in podaljške kabla, ki so skladni z veljavnimi varnostnimi predpisi.

Ta aparat se sme uporabljati samo za delovanje, za katero je bil izrecno zasnovan. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot nepravilno in s tem nevarno, zaradi česar preneha veljati garancija. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, neprimerne in nerazumne uporabe.

Da bi se izognili nevarnemu pregrevanju, popolnoma odvijte napajalni kabel in izvlecite vtičnico iz električne vtičnice, ko naprave ne uporabljate. Pred izvajanjem kakršnih koli postopkov čiščenja ali vzdrževanja izvlecite vtičnico iz električne vtičnice.

Naprave ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.

Napravo hranite stran od virov ogrevanja (npr. radiatorja).

Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pozorno opazuje ali jih dobro pouči o uporabi aparata.

Otroci se z napravo ne smejo igrati.

Kadar je treba aparat odstraniti, je priporočljivo, da ga onemogočite.

Prav tako je priporočljivo, da se onesposobijo tisti deli naprave, ki bi lahko predstavljali nevarnost.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Napravo in njen kabel hranite stran od otrok, mlajših od 8 let.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, če so jim bila dana popolna navodila za varno uporabo aparata in če razumejo s tem povezana tveganja.

Nekaj opozoril

Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen in ga ne uporabljajte z lasuljami, živalsko dlako ali drugimi predmeti.

Zračniki in izhodi zraka ne smejo biti nikoli blokirani.

Lasje naj ne pridejo v stik z odprtini za zrak. Robčkov ali podobnih predmetov ne puščajte v bližini naprave.

Pazite, da se naprava ne zmoči, in je ne uporabljajte z mokrimi rokami. Če napravo med brisanjem odložite, jo vedno previdno izklopite. Med uporabo se ne dotikajte keramičnih dodatkov, saj obstaja nevarnost opeklin.

Rešetka za izstop zraka se med uporabo neizogibno segreje. Napajalni kabel se ne sme nikoli dotikati naprave.

Po vsaki uporabi vedno izključite napravo iz električnega omrežja.

Pred priključitvijo naprave preverite, ali napetost, navedena na napravi, ustreza lokalni napetosti.

Naprave ne potaplajte in ne spuščajte v vodo.

Ne usmerjajte zračnega toka proti očem ali drugim občutljivim predelom.

Med uporabo hranite svoj lasje stran od dovoda zraka rešetke, ki se ji je treba izogniti tangling. Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Če naprava pomotoma pride v stik z vodo ali pade v vodo, jo takoj izključite iz električnega omrežja. Ne poskušajte dvigniti padle naprave.

Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno ali če sta poškodovana napajalni kabel in/ali vtič.

Naprave ne puščajte delujoče brez nadzora.

Če se naprava pregreje, jo izklopite, izključite iz električnega omrežja in pustite, da se nekaj minut ohladi. Preden napravo ponovno vklopite, preverite, ali so prezračevalne odprtine blokirane s prahom, lasmi ali drugimi materiali, ki bi lahko ovirali pravilno prezračevanje.

V odprtine naprave ne vstavljajte nobenih predmetov. Med uporabo se prepričajte, da prezračevalne odprtine niso blokirane in da so vedno brez prahu in umazanije.

Ne vlecite kabla s prekomerno silo in ga po uporabi ne navijajte okoli enote. Redno pregledujte kabel glede znakov poškodb.

Ta naprava ni namenjena uporabi otrokom ali osebam z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali kognitivnimi sposobnostmi ali osebam brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila in opozorila glede pravilne uporabe naprave in morebitnih tveganj.

Naprave ne uporabljajte v kopalnih kadeh, tuših ali posodah, napolnjenih z vodo.

Ko aparat uporabljate v kopalnici, ga izključite iz električne vtičnice, ko ga ne uporabljate, saj lahko bližina vodnih virov predstavlja tveganje, tudi ko je aparat izklopljen.

Za dodatno zaščito priporočamo, da v električni tokokrog kopalnice namestite zaščitno stikalo na diferenčni tok (RCD) s preostalim delovnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za več informacij se obrnite na električarja. Naprave med uporabo ne odlagajte; vedno jo izklopite, da preprečite nevarno pregrevanje.

⚠ Pozor: Naprave ne uporabljajte v bližini kadi, tušev, umivalnikov ali drugih posod z vodo.

Opis izdelka Slika A

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. LED-zaslon | 10. Desničarski kodralnik las |
| 2. Izbirnik temperature | 11. Levi kodralnik las |
| 3. Izbirnik moči in hitrosti | 12. Magnetna koncentratrska šoba |
| 4. Ročaj | 13. Ploska krtača |
| 5. Rešetka za dovod zraka | 14. Čopič za volumen |
| 6. Kabel | 15. Sušilnik za lase |
| 7. Rešetka za izpust zraka | 16. Torbica za prenašanje |
| 8. Točka za pritrditev dodatne opreme | |
| 9. Gumb za zaklepanje/odklepanje dodatne opreme | |

Pritrditev dodatne opreme

Preden vklopite napravo, namestite želeni dodatek.

Vsak dodatek je na podstavku označen z indikatorjem, ki prikazuje, kje se pritrdi na glavno enoto. Dodatek približajte rešetki in poravnajte indikator na dodatku s simbolom odprte ključavnice. Nežno ga zavrtite proti zaprti ključavnici. Dodatek je pravilno vstavljen in zaklenjen, ko zaslišite rahel »klik« in je trdno pritrjen.

⚠ Opozorilo: Mehanizma za vstavljanje pripomočkov ne silite, da ne bi zlomili notranjih zatičev ali sistema zaklepanja. Če je vrtenje pretežno, se prepričajte, da so pripomočki pravilno poravnani in da izbirnik zaklepanja ni oviran.

Za odstranitev nastavkov nežno potisnite zaklepno ročico navzdol, medtem ko hkrati odvijate nastavek (proti simbolu odprte ključavnice). Nastavek snemite z žara.

Operacija

Napravo priključite v vtičnico in jo vklopite s stikalom za vklop.

Nato nastavite napravo na želeno hitrost in intenzivnost toplote.

Z izbirnikom hitrosti so na voljo naslednje nastavitve:

I Svetlobni pretok zraka za nežno in natančno uporabo, ki je na LED-zaslonu prikazan s simbolom 

II močan pretok zraka za hitrejšo in učinkovitejšo uporabo, kar na LED-zaslonu prikazuje simbol 

Izbirnik temperature omogoča naslednje nastavitve:

- pri nastavitvi nežnega pretoka zraka je mogoče temperaturo nastaviti na tri ravni: približno 30 °C, 50 °C in 80 °C
- pri nastavitvi močnega pretoka zraka je mogoče temperaturo nastaviti na tri ravni: približno 30 °C, 70 °C in 90 °C

⚠ Opozorilo: Med delovanjem naprave ne priključujte dodatne opreme. Pred zamenjavo dodatne opreme vedno izklopite napravo.

Za izklop naprave nastavite izbirnik hitrosti na 0.

Ko napravo naslednjič vklopite, se bo nastavek temperature vrnila na isto raven, kot je bila uporabljena prej.

Priporočamo uporabo najnižje razpoložljive temperature, da se pričeska med uporabo bolje utrdi.

Uporaba dodatne opreme

Sušilnik za lase: Za standardno uporabo kot sušilnik za lase. Po umivanju las jih posušite pri želeni nastavitvi. Za natančno usmerjanje zračnega toka lahko pritrdite magnetni koncentrador.

Gladilna krtača: za sušenje in ustvarjanje gladke pričeske. Vlažne lase razdelite na dele in jih položite na sredino glave krtače, da se posušijo in hkrati dosežejo naraven, gladek videz.

Krtača za volumen: za dodajanje volumna pri koreninah. Pri rahlo vlažnih laseh priporočamo, da lase razdelite na dele in s krtačo povlečete po celotni dolžini za dodaten volumen od korenin do konic.

Desni in levi nastavki za kodranje: za ustvarjanje mehkih valov in kodrov. Z rahlo vlažnimi lasmi jih razdelite na dele in prvi del približajte kodralniku, začeniši od konic; cev bo lase potegnila navznoter in jih nakodrala. Preden del spustite, počakajte nekaj sekund. Za učinkovitejšo fiksacijo pričeske je priporočljivo, da temperaturo nastavite na najnižjo nastavek. Lase lahko spustite, medtem ko je naprava še v uporabi, vendar je za lažje rokovanje priporočljivo, da napravo izklopite, preden spustite pramen. Desni in levi kodralnik ločite po desni in levi puščici, ki označujeta smer pretoka zraka.

Čiščenje

Pred čiščenjem zunanosti naprave jo izključite iz vtičnice in pustite, da se ohladi. Odstranite morebitne dodatke. Napravo in dodatno opremo lahko očistite z mehko krpo, rahlo navlaženo s toplo vodo. Naprave ne čistite s topili, detergenti ali podobnimi izdelki, saj jo lahko poškodujejo.

Če želite odstraniti rešetko in dostopati do filtra za čiščenje, jo preprosto povlecite navzdol. Rešetka se magnetno pritrdi na glavno enoto.

Priporočamo redno čiščenje filtra, da se znebite nakopičenih las in prahu.

Napravo shranjujte na suhem mestu. Za dodatno zaščito lahko napravo shranite tudi z dodatno opremo v priloženi torbici.

Tehnične specifikacije

Moč: 1300W

Napajanje: 220-240V~ 50-60Hz

Zaradi kakršnih koli izboljšav si Beper pridržuje pravico do spremembe ali izboljšave izdelka brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinjstvih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrablje.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, neprevidnost, napačna ali nepravilna namestitve, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju. Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno.

V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper.

E-pošta **assistenza@beper.com**, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου είναι ίση με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων και ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής.

Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Τεχνικό σέρβις μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογών, πολλαπλών υποδοχών ή/και προεκτάσεων καλωδίου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ). Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και υπό την προϋπόθεση ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Μερικές προειδοποιήσεις

Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον σκοπό που προορίζεται και μην το χρησιμοποιείτε με περούκες, τρίχες ζώων ή άλλα αντικείμενα. Οι αεραγωγοί και οι έξοδοι αέρα δεν πρέπει ποτέ να είναι φραγμένοι. Κρατήστε τα μαλλιά σας μακριά από τα ανοίγματα εξαερισμού. Μην αφήνετε χαρτομάντιλα ή παρόμοια αντικείμενα κοντά στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν βραχεί και μην τη χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια. Εάν αφήσετε κάτω τη συσκευή ενώ στεγνώνετε, απενεργοποιήστε την πάντα ως προφύλαξη.

Μην αγγίζετε τα αξεσουάρ με κεραμική επικάλυψη κατά τη χρήση, καθώς υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.

Η γρίλια εξόδου αέρα αναπτόφευκτα θερμαίνεται κατά τη χρήση.

Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει ποτέ να έρχεται σε επαφή με τη συσκευή.

Βεβαιωθείτε ότι αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά από κάθε χρήση.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή, ελέγξτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση.

Μην βυθίζετε ή ρίχνετε τη συσκευή σε νερό.

Μην κατευθύνετε τη ροή του αέρα προς τα μάτια σας ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.

Κατά τη χρήση, κρατήστε σας μαλλιά μακριά από την εισαγωγή αέρα μάσκα για να αποφύγετε μπέρδεμα. Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Εάν η συσκευή έρθει κατά λάθος σε επαφή με νερό ή πέσει στο νερό, αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα. Μην επιχειρήσετε να ανασύρετε μια πεσμένη συσκευή.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά ή δυσλειτουργεί ή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή/και το φινιρίσμα έχουν υποστεί ζημιά.

Μην αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίς επίβλεψη.

Εάν η συσκευή υπερθερμανθεί, απενεργοποιήστε την, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει για λίγα λεπτά. Πριν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, ελέγξτε ότι οι οπές εξαερισμού δεν είναι φραγμένες από σκόνη, τρίχες ή οποιοδήποτε άλλο υλικό που θα μπορούσε να εμποδίσει τον σωστό αερισμό.

Μην εισάγετε αντικείμενα στα ανοίγματα της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι οπές αερισμού δεν είναι ποτέ φραγμένες κατά τη χρήση και ότι είναι πάντα απαλλαγμένες από σκόνη και βρωμιά.

Μην τραβάτε το καλώδιο με υπερβολική δύναμη και μην το τυλίγετε γύρω από τη μονάδα μετά τη χρήση. Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο για σημάδια ζημιάς.

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή γνωστικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες και προειδοποιήσεις σχετικά με τη σωστή χρήση της συσκευής και τους πιθανούς κινδύνους που ενέχει.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπανιέρες, ντους ή δοχεία γεμάτα με νερό.

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπάνιο, αποσυνδέστε την από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, καθώς η εγγύτητα με πηγές νερού μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

Για πρόσθετη προστασία, συνιστούμε την εγκατάσταση μιας διάταξης διαρροής ρεύματος (RCD) με διαρροή ρεύματος λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα του μπάνιου. Επικοινωνήστε με τον ηλεκτρολόγο σας για περισσότερες πληροφορίες.

Μην ακουμπάτε κάτω τη συσκευή όταν τη χρησιμοποιείτε. Πάντα να την απενεργοποιείτε για να αποφύγετε επικίνδυνη υπερθέρμανση.

⚠ Προσοχή: Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, νεροχύτες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

Περιγραφή προϊόντος Εικ. Α

1. Οθόνη LED
 2. Επιλογέας θερμοκρασίας
 3. Επιλογέας ισχύος και ταχύτητας
 4. Λαβή
 5. Σχάρα εισαγωγής αέρα
 6. Καλωδιακή τηλεόραση
 7. Γρίλια εξόδου αέρα
 8. Σημείο σύνδεσης αξεσουάρ
 9. Κουμπί κλειδώματος/ξεκλειδώματος αξεσουάρ
 10. Σίδερο για μπουκλές δεξιόχειρας
 11. Αριστερό σίδερο για μπουκλές
 12. Μαγνητικό ακροφύσιο συμπτυκνωτή
 13. Επίπεδη βούρτσα
 14. Βούρτσα για όγκο
- Πιστολάκι μαλλιών
16. Θήκη μεταφοράς

Σύνδεση αξεσουάρ

Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή, συνδέστε το επιθυμητό εξάρτημα.

Κάθε αξεσουάρ φέρει μια ένδειξη στη βάση του που δείχνει πού συνδέεται με την κύρια μονάδα. Πλησιάστε το αξεσουάρ στη σχάρα, ευθυγραμμίζοντας την ένδειξη στο αξεσουάρ με το σύμβολο ανοιχτού λουκέτου. Περιστρέψτε απαλά το αξεσουάρ προς το κλειστό λουκέτο. Το αξεσουάρ έχει τοποθετηθεί και ασφαλιστεί σωστά όταν ακούσετε ένα ελαφρύ «κλικ» και έχει ασφαλίσει σταθερά στη θέση του.

⚠ Προειδοποίηση: Μην πιέζετε τον μηχανισμό εισαγωγής αξεσουάρ για να αποφύγετε το σπάσιμο των εσωτερικών πείρων ή του συστήματος ασφάλισης. Εάν η περιστροφή είναι πολύ δύσκολη, βεβαιωθείτε ότι τα αξεσουάρ είναι σωστά ευθυγραμμισμένα και ότι ο επιλογέας ασφάλισης δεν εμποδίζεται.

Για να αφαιρέσετε τα εξαρτήματα, σύρετε απαλά τον μοχλό ασφάλισης προς τα κάτω, ξεβιδώνοντας ταυτόχρονα το εξάρτημα (προς το σύμβολο ανοιχτού λουκέτου). Αποσπάστε το εξάρτημα από τη σχάρα.

Λειτουργία

Συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα και ενεργοποιήστε την χρησιμοποιώντας τον διακόπτη λειτουργίας. Στη συνέχεια, ρυθμίστε τη συσκευή στην επιθυμητή ταχύτητα και ένταση θερμότητας.

Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες με τον επιλογέα ταχύτητας:

- I Ελαφριά ροή αέρα, για απαλή και ακριβή χρήση, που υποδεικνύεται στην οθόνη LED με το σύμβολο 
- II Ισχυρή ροή αέρα, για ταχύτερη και πιο αποτελεσματική χρήση, που υποδεικνύεται στην οθόνη LED με το σύμβολο 

Ο επιλογέας θερμοκρασίας επιτρέπει τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

- όταν έχει ρυθμιστεί στη ρύθμιση απαλή ροή αέρα, η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί σε τρία επίπεδα: περίπου 30°C, 50°C και 80°C
- όταν έχει ρυθμιστεί στη ρύθμιση ισχυρής ροής αέρα, η θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί σε τρία επίπεδα: περίπου 30°C, 70°C και 90°C

 **Προειδοποίηση: Μην συνδέετε αξεσουάρ ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή πριν αντικαταστήσετε οποιοδήποτε αξεσουάρ.**

Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, ρυθμίστε τον επιλογέα ταχύτητας στο 0.

Την επόμενη φορά που θα ενεργοποιήσετε τη συσκευή, η ρύθμιση θερμοκρασίας θα επιστρέψει στο ίδιο επίπεδο που χρησιμοποιήθηκε προηγουμένως.

Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη χαμηλότερη διαθέσιμη ρύθμιση θερμοκρασίας για να ρυθμίσετε καλύτερα το στυλ κατά τη χρήση.

Χρήση των αξεσουάρ

Στεγνώτης μαλλιών: Για κανονική χρήση ως πιστολάκι μαλλιών. Αφού λούσετε τα μαλλιά σας, στεγνώστε τα στην επιθυμητή ρύθμιση. Μπορείτε να συνδέσετε τον μαγνητικό συμπυκνωτή για να κατευθύνετε με ακρίβεια τη ροή του αέρα.

Βούρτσα λείανσης: για στέγνωμα και δημιουργία λείου χτενίσματος. Με νωπά μαλλιά, χωρίστε τα σε τούφες και τοποθετήστε τα στο κέντρο της κεφαλής της βούρτσας για να στεγνώσουν και ταυτόχρονα να πετύχετε μια φυσική, λεία εμφάνιση.

Βούρτσα για όγκο: για να προσθέσετε όγκο στις ρίζες. Με ελαφρώς νωπά μαλλιά, συνιστούμε να χωρίσετε τα μαλλιά σε τούφες, περνώντας τη βούρτσα σε όλο το μήκος για επιπλέον όγκο από τις ρίζες έως τις άκρες.

Εξαρτήματα για μπούκλες δεξιά και αριστερά: για να δημιουργήσετε απαλούς κυματισμούς και μπούκλες. Με τα μαλλιά ελαφρώς βρεγμένα, χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες και φέρτε την πρώτη τούφα κοντά στο σίδερο για μπούκλες ξεκινώντας από τις άκρες. Ο κύλινδρος θα τραβήξει τα μαλλιά προς τα μέσα και θα τα κάνει μπούκλες. Περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα πριν αφήσετε την τούφα. Για να ρυθμίσετε το χτένισμα πιο αποτελεσματικά, συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στη χαμηλότερη ρύθμιση. Μπορείτε να αφήσετε τα μαλλιά ενώ η συσκευή εξακολουθεί να χρησιμοποιείται, αλλά για ευκολότερο χειρισμό, συνιστάται να απενεργοποιήσετε τη συσκευή πριν αφήσετε την τούφα. Τα δεξιά και τα αριστερά σίδερο για μπούκλες διακρίνονται από το δεξί και το αριστερό βέλος που υποδεικνύουν την κατεύθυνση της ροής του αέρα.

Καθάρισμα

Πριν καθαρίσετε το εξωτερικό της συσκευής, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει. Αφαιρέστε τυχόν αξεσουάρ. Η συσκευή και τα αξεσουάρ μπορούν να καθαριστούν με ένα μαλακό πανί ελαφρώς βρεγμένο με ζεστό νερό. Μην καθαρίζετε τη συσκευή με διαλύτες, απορρυπαντικά ή παρόμοια προϊόντα. Αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή. Για να αφαιρέσετε τη γρίλια και να έχετε πρόσβαση στο φίλτρο για καθαρισμό, απλώς τραβήξτε το προς τα κάτω. Η γρίλια συνδέεται μαγνητικά στην κύρια μονάδα.

Συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο από τυχόν συσσωρευμένες τρίχες και σκόνη.

Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ξηρό μέρος. Μπορείτε επίσης να αποθηκεύσετε τη συσκευή με τα αξεσουάρ της μέσα στη θήκη που περιλαμβάνεται στη συσκευασία για πρόσθετη προστασία.

Τεχνικές προδιαγραφές

Ισχύς: 1300W

Τροφοδοσία: 220-240V~ 50-60Hz

Για οποιοσδήποτε λόγους βελτίωσης, η εταιρεία Bepor διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλευόμαστε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό

λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει ενσωματωθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren, etc.) trebuie ținute întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca potențială cauză de risc.

Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător ori de serviciul său tehnic post-vânzare ori de o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general nu este recomandată utilizarea adaptoarelor, prizelor multiple și/sau prelungitoarelor.

Când utilizarea lor este necesară folosiți adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând pierderea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare incorectă, improprie și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare ori întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Țineți aparatul departe de surse de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol. Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii cu vârsta sub 8 ani.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență și cunoștințe despre aparat, cu condiția să li se ofere instrucțiuni complete privind utilizarea în siguranță a aparatului și cu condiția să înțeleagă riscurile aferente.

Câteva avertismente

Folosiți produsul numai în scopul pentru care a fost conceput și nu îl utilizați cu peruci, păr de animale sau alte obiecte.

Gurile de ventilație și de evacuare nu trebuie niciodată blocate.

Nu lăsați părul în apropierea orificiilor de ventilație. Nu lăsați batiste sau obiecte similare în apropierea aparatului.

Asigurați-vă că aparatul nu se udă și nu îl utilizați cu mâinile ude. Dacă puneți aparatul jos în timp ce vă uscați, opriți-l întotdeauna ca măsură de precauție.

Nu atingeți accesoriile acoperite cu ceramică în timpul utilizării, deoarece există riscul de arsuri.

Grila de evacuare a aerului se încălzește inevitabil în timpul utilizării. Cablul de alimentare nu trebuie să intre niciodată în contact cu aparatul.

Asigurați-vă că deconectați întotdeauna aparatul după fiecare utilizare.

Înainte de a conecta aparatul, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde cu tensiunea locală.

Nu scufundați și nu scăpați aparatul în apă.

Nu îndreptați fluxul de aer spre ochi sau spre alte zone sensibile.

În timpul utilizării, păstrați al tău păr departe de admisia de aer grilă pentru a evita Tangling. Non conservare, use or posizionare l'appareil dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Dacă aparatul intră accidental în contact cu apa sau cade în apă, deconectați-l imediat de la priză. Nu încercați să recuperați un aparat căzut.

Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau funcționează defectuos sau dacă cablul de alimentare și/sau ștecherul sunt deteriorate.

Nu lăsați aparatul în funcțiune nesupravegheat.

Dacă aparatul se supraîncălzește, opriți-l, scoateți-l din priză și lăsați-l să se răcească câteva minute. Înainte de a reporni aparatul, verificați dacă orificiile de ventilație nu sunt blocate de praf, păr sau alte materiale care ar putea împiedica ventilația corespunzătoare.

Nu introduceți niciun obiect în orificiile aparatului. Asigurați-vă că toate orificiile de ventilație nu sunt niciodată blocate în timpul utilizării și că sunt întotdeauna lipsite de praf și murdărie.

Nu trageți de cablu cu forță excesivă și nu înfășurați cablul în jurul unității după utilizare. Verificați cablul în mod regulat pentru a depista semne de deteriorare.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau cognitive reduse, sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau li s-au oferit instrucțiuni și avertismente cu privire la utilizarea corectă a aparatului și la riscurile potențiale implicate.

Nu utilizați aparatul în căzi de baie, dușuri sau recipiente umplute cu apă.

Când utilizați aparatul în baie, deconectați-l de la priză atunci când nu îl utilizați, deoarece apropierea surselor de apă poate reprezenta un risc chiar și atunci când aparatul este oprit.

Pentru o protecție suplimentară, recomandăm instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual de funcționare care nu depășește 30 mA în circuitul electric al băii. Contactați electricianul pentru informații suplimentare.

Nu așezați aparatul jos în timp ce este în funcțiune; opriți-l întotdeauna pentru a evita supraîncălzirea periculoasă.

⚠ Atenție: Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie, dușurilor, chiuvetelor sau a altor recipiente care conțin apă.

Descrierea produsului Fig. A

1. Afișaj LED
2. Selector de temperatură
3. Selector de putere și viteză
4. Măner
5. Grilă de admisie a aerului
6. Cablu
7. Grilă de evacuare a aerului
8. Punct de atașare a accesoriilor
9. Buton de blocare/deblocare accesorii
10. Ondulator pentru dreapta
11. Ondulator stâng
12. Duză concentrator magnetică
13. Pensulă plată
14. Pensulă pentru volumizare
15. Uscător de păr
16. Geantă de transport

Atașarea accesoriilor

Înainte de a porni aparatul, atașați accesoriul dorit.

Fiecare accesoriu este marcat cu un indicator pe bază care arată unde se atașează la unitatea principală. Aduceți accesoriul aproape de grilă, aliniind indicatorul de pe accesoriu cu simbolul lacătului deschis. Rotiți ușor accesoriul spre lacătul închis. Accesoriul este introdus corect și blocat când auziți un ușor „clic” și este fixat ferm în poziție.

⚠ Atenție: Nu forțați mecanismul de introducere a accesoriilor pentru a evita ruperea știfturilor interne sau a sistemului de blocare. Dacă rotirea este prea dificilă, asigurați-vă că accesoriile sunt aliniate corect și că selectorul de blocare nu este obstrucționat.

Pentru a scoate accesoriile, glisați ușor maneta de blocare în jos, deșurubând simultan accesoriul (spre simbolul lacătului deschis). Detașați accesoriul de la grătar.

Operațiune

Conectați aparatul la o priză și porniți-l folosind întrerupătorul de alimentare.

Apoi setați aparatul la viteza și intensitatea căldurii dorite.

Următoarele setări sunt disponibile cu selectorul de viteză:

I Flux de aer ușor, pentru utilizare blândă și precisă, indicat pe afișajul LED cu simbolul 

II Flux de aer puternic II, pentru o utilizare mai rapidă și mai eficientă, indicat pe afișajul LED prin simbolul 

Selectorul de temperatură permite următoarele setări:

- când este setată la fluxul de aer ușor, temperatura poate fi ajustată pe trei niveluri: aproximativ 30°C, 50°C și 80°C
- când este setată la fluxul de aer puternic, temperatura poate fi ajustată pe trei niveluri: aproximativ 30°C, 70°C și 90°C

⚠ Atenție: Nu atașați accesorii în timp ce dispozitivul este în funcțiune. Opiți întotdeauna dispozitivul înainte de a înlocui orice accesoriu.

Pentru a opri aparatul, setați selectorul de viteză la 0.

Data viitoare când dispozitivul este pornit, setarea temperaturii va reveni la același nivel utilizat anterior.

Recomandăm utilizarea celei mai scăzute setări de temperatură disponibile pentru o fixare mai bună a coafurii în timpul utilizării.

Utilizarea accesoriilor

Uscător de păr: Pentru utilizare standard ca uscător de păr. După spălarea părului, uscați-l la setarea dorită. Puteți atașa concentratorul magnetic pentru a direcționa precis fluxul de aer.

Perie de netezire: pentru uscarea și crearea unui coafură netedă. Cu părul umed, împărțiți părul în secțiuni și așezați-le în centrul capului periei pentru a le usca și a obține simultan un aspect natural și neted.

Perie volumizatoare: pentru a adăuga volum la rădăcini. Cu părul ușor umed, recomandăm împărțirea părului în secțiuni, trecând peria pe toată lungimea pentru un volum suplimentar de la rădăcini până la vârfuri.

Accesorii pentru ondulator dreapta și stânga: pentru a crea valuri și bucle moi. Cu părul ușor umed, împărțiți părul în secțiuni și aduceți prima secțiune aproape de ondulator începând de la vârfuri; cilindrul va trage părul și îl va ondula. Așteptați câteva secunde înainte de a elibera secțiunea. Pentru a seta coafura mai eficient, se recomandă setarea temperaturii la cea mai scăzută setare. Puteți elibera părul în timp ce dispozitivul este încă în uz, dar pentru o manevră mai ușoară, se recomandă oprirea dispozitivului înainte de a elibera șuvița. Ondulatoarele dreapta și stânga se pot distinge prin săgețile dreapta și stânga care indică direcția fluxului de aer.

Curățenie

Înainte de a curăța exteriorul aparatului, scoateți-l din priză și lăsați-l să se răcească. Scoateți toate accesoriile. Aparatul și accesoriile pot fi curățate cu o lavetă moale, ușor umezită cu apă caldă. Nu curățați aparatul cu solvenți, detergenți sau produse similare; acestea ar putea deteriora aparatul.

Pentru a scoate grila și a accesa filtrul pentru curățare, trageți-o pur și simplu în jos. Grila se atașează magnetic la unitatea principală.

Recomandăm curățarea regulată a filtrului de păr și praf acumulate.

Depozitați aparatul într-un loc uscat. De asemenea, puteți depozita aparatul cu accesoriile sale în husa inclusă în ambalaj, pentru o protecție sporită.

Specificații tehnice

Putere: 1300W

Alimentare: 220-240V~ 50-60Hz

În scopul îmbunătățirii perspectivei Beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți bară de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika.

Vždy se ujistěte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji a že elektrický systém je kompatibilní s výkonem spotřebiče.

Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel.

Dbejte na to, aby se kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.

Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozený.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho technický poprodejní servis nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo případnému riziku.

Spotřebič připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu.

Obecně se nedoporučuje používat adaptéry, více zásuvek a/nebo prodlužovací šňůry.

Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovací šňůry odpovídající platným bezpečnostním předpisům.

Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte.

Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.

Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí.

Tento spotřebič nesmí používat děti. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatek zkušeností a znalostí o spotřebiči, pokud jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Několik varování

Výrobek používejte pouze k určenému účelu a nepoužívejte jej s parukami, zvířecími chlupy ani jinými předměty.

Větrací otvory a výstupy vzduchu nesmí být nikdy blokovány.

Nezasahujte do větracích otvorů vlasů. Nenechávejte kapesníky ani podobné předměty v blízkosti spotřebiče.

Dbejte na to, aby spotřebič nenamokl, a nepoužívejte ho s mokřýma rukama. Pokud spotřebič odložíte během osušování, vždy jej preventivně vypněte.

Během používání se nedotýkejte keramického příslušenství, hrozí nebezpečí popálení.

Mřížka výstupu vzduchu se během používání nevyhnutelně zahřívá. Napájecí kabel se nikdy nesmí dotýkat spotřebiče.

Po každém použití nezapomeňte spotřebič vždy odpojit ze zásuvky.

Před připojením spotřebiče zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči odpovídá napětí v místní síti.

Neponořujte ani nepouštějte spotřebič do vody.

Nesměřujte proud vzduchu do očí ani do jiných citlivých oblastí.

Během používání uchovávejte svůj vlas mimo dosah přívodu vzduchu mříž, které se má vyhnout zamotání. Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Pokud se spotřebič náhodou dostane do kontaktu s vodou nebo spadne do vody, okamžitě jej odpojte ze zásuvky. Nepokoušejte se spadlý spotřebič vytáhnout.

Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený nebo nefunkční, nebo pokud je poškozen napájecí kabel a/nebo zástrčka.

Nenechávejte spotřebič zapnutý bez dozoru.

Pokud se spotřebič přehřeje, vypněte jej, odpojte ze zásuvky a nechte jej několik minut vychladnout. Před opětovným zapnutím spotřebiče zkontrolujte, zda nejsou větrací otvory zablokovány prachem, vlasy nebo jiným materiálem, který by mohl bránit správnému větrání.

Nevkládejte žádné předměty do otvorů spotřebiče. Zajistěte, aby během používání nebyly žádné větrací otvory zablokovány a aby byly vždy bez prachu a nečistot.

Netahejte za kabel nadměrnou silou a po použití jej neomotávejte kolem zařízení. Pravidelně kontrolujte kabel, zda nevykazuje známky poškození. Tento spotřebič není určen k používání dětmi ani osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo kognitivními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo jim nebyly dány pokyny a varování týkající se správného používání spotřebiče a možných rizik.

Nepoužívejte spotřebič ve vanách, sprchách ani v nádobách naplněných vodou.

Pokud používáte spotřebič v koupelně, odpojte jej ze zásuvky, když jej nepoužíváte, protože blízkost vodních zdrojů může představovat riziko, i když je spotřebič vypnutý.

Pro dodatečnou ochranu doporučujeme nainstalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič (RCD) s reziduálním vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA. Pro další informace se obraťte na svého elektrikáře.

Nepokládejte spotřebič během používání; vždy jej vypněte, abyste zabránili nebezpečnému přehřátí.

⚠ Upozornění: Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.

Popis produktu Obr. A

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. LED displej | 10. Kulma pro praváky |
| 2. Volič teploty | 11. Levá kulma |
| 3. Volič výkonu a rychlosti | 12. Magnetická koncentrační tryska |
| 4. Rukojeť | 13. Plochý štětec |
| 5. Mřížka sání vzduchu | 14. Štětec pro objem |
| 6. Kabel | 15. Fén na vlasy |
| 7. Mřížka výstupu vzduchu | 16. Přenosné pouzdro |
| 8. Bod pro upevnění příslušenství | |
| 9. Tlačítko pro zamknutí/odemknutí příslušenství | |

Připevnění příslušenství

Před zapnutím spotřebiče nasadte požadované příslušenství.

Každé příslušenství je na základně označeno indikátorem, který ukazuje, kde se připevňuje k hlavní jednotce. Přiložte příslušenství blízko k grilu a zároveň indikátor na příslušenství se symbolem otevřeného visacího zámku. jemně otáčejte příslušenstvím směrem k zavřenému visacímu zámku. Příslušenství je správně vloženo a zajištěno, když uslyšíte slabé „cvaknutí“ a je pevně zajištěno na místě.

⚠ Varování: Netlačte na mechanismus zasouvání příslušenství silou, abyste nezlomili vnitřní kolíky nebo zajišťovací systém. Pokud je otáčení příliš obtížné, ujistěte se, že je příslušenství správně zarovnáno a že není zablokován zajišťovací volič.

Chcete-li nástavec odejmout, jemně posuňte zajišťovací páčku dolů a současně odšroubujte nástavec (směrem k symbolu otevřeného visacího zámku). Sejměte nástavec z grilu.

Operace

Zapojte spotřebič do zásuvky a zapněte jej pomocí vypínače.

Poté nastavte spotřebič na požadovanou rychlost a intenzitu ohřevu.

Pomocí voliče rychlosti jsou k dispozici následující nastavení:

Světelný proud vzduchu pro šetrné a přesné použití, indikovaný na LED displeji symbolem .

Silné proudění vzduchu II pro rychlejší a efektivnější použití, indikované na LED displeji symbolem .

Volič teploty umožňuje následující nastavení:

- při nastavení mírného proudění vzduchu lze teplotu nastavit na tři úrovně: přibližně 30 °C, 50 °C a 80 °C
- při nastavení silného proudění vzduchu lze teplotu nastavit na tři úrovně: přibližně 30 °C, 70 °C a 90 °C

⚠ Varování: Nepřipojujte příslušenství, pokud je zařízení v provozu. Před výměnou jakéhokoli příslušenství zařízení vždy vypněte.

Chcete-li zařízení vypnout, nastavte volič rychlosti na 0.

Při dalším zapnutí zařízení se nastavení teploty vrátí na stejnou úroveň, jakou bylo použito dříve.

Doporučujeme používat nejnižší dostupné nastavení teploty pro lepší fixaci účesu během používání.

Používání příslušenství

Fén: Pro standardní použití jako fén. Po umytí vlasů je vysušte na požadovaném nastavení. Pro přesné nasměrování proudu vzduchu můžete připevnit magnetický koncentrátor.

Uhlazující kartáč: pro vysušení a vytvoření hladkého účesu. Vlhké vlasy rozdělte na prameny a umístěte je do středu hlavy kartáče, aby uschly a zároveň dosáhly přirozeného a hladkého vzhledu.

Kartáč na objem: pro přidání objemu u kořínků. U mírně vlhkých vlasů doporučujeme rozdělit vlasy na sekce a kartáčem je protáhnout po celé délce od kořínků ke konečkům.

Pravý a levý kulmovací nástavec: pro vytvoření jemných vln a lokní. S mírně vlhkými vlasy rozdělte vlasy na sekce a první sekce přiložte k kulmě, začněte od konečků; válec vlasy vtáhne a natočí. Před uvolněním sekce počkejte několik sekund. Pro efektivnější fixaci účesu se doporučuje nastavit teplotu na nejnižší stupeň. Vlasy můžete uvolnit i během používání přístroje, ale pro snazší manipulaci se doporučuje přístroj před uvolněním pramene vypnout. Pravou a levou kulmu lze rozlišit podle pravé a levé šipky, která označuje směr proudění vzduchu.

Čištění

Před čištěním vnějšího povrchu spotřebiče jej odpojte ze zásuvky a nechte jej vychladnout. Vyjměte veškeré příslušenství.

Spotřebič a příslušenství lze čistit měkkým hadříkem lehce navlhčeným teplou vodou. Spotřebič nečistěte rozpouštědly, čisticími prostředky ani podobnými prostředky; mohly by jej poškodit.

Chcete-li mřížku sundat a získat přístup k filtru pro čištění, jednoduše ji zatáhněte dolů. Mřížka se magneticky připevňuje k hlavní jednotce.

Doporučujeme pravidelně čistit filtr od nahromaděných vlasů a prachu.

Skládejte spotřebič na suchém místě. Pro větší ochranu můžete spotřebič i s příslušenstvím uložit do pouzdra, které je součástí balení.

Technické specifikace

Výkon: 1300W

Napájení: 220-240V~ 50-60Hz

Společnost Beper si vyhrazuje právo na změnu nebo vylepšení produktu bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupu či výstupu, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupu či výstupu, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod. Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie).

Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmутý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalosti, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst. Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případech, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi.

Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku.

Vienmēr pārliecinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada.

Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām.

Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts.

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēcpārdošanas servisam, vai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/vai pagarinātājus.

Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus.

Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā attiniet strāvas vadu un atvienojiet kontakspaudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontakspaudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatora).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.

Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas.

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Glabājiēt ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, un ar nosacījumu, ka viņi saprot ar to saistītos riskus.

Daži brīdinājumi

Izmantojiet produktu tikai paredzētajam mērķim un nelietojiet to kopā ar parūkām, dzīvnieku spalvām vai citiem priekšmetiem.

Gaisa atveres un izplūdes atveres nekad nedrīkst būt aizsprostotas.

Turiet matus tālāk no ventilācijas atverēm. Neatstājiēt kabatlakatiņus vai līdzīgus priekšmetus ierīces tuvumā.

Pārliedcinieties, ka ierīce neklūst mitra, un nelietojiet to ar mitrām rokām. Ja noliekat ierīci žāvēšanas laikā, vienmēr izslēdziet to piesardzības nolūkos.

Lietošanas laikā nepieskarieties keramikas pārklājuma piederumiem, jo pastāv apdegumu risks.

Gaisa izplūdes režģis lietošanas laikā neizbēgami sakarst. Strāvas vads nekādā gadījumā nedrīkst nonākt saskarē ar ierīci.

Pēc katras lietošanas reizes noteikti atvienojiet ierīci no strāvas.

Pirms ierīces pievienošanas pārbaudiet, vai uz ierīces norādītais spriegums atbilst vietējam spriegumam.

Neiegremdējiēt un nemetiet ierīci ūdenī.

Nevirziet gaisa plūsmu uz acīm vai citām jutīgām ķermeņa daļām.

Lietošanas laikā turiet tavs mati prom no gaisa ieplūdes režģis, no kura izvairīties tangling. Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Ja ierīce nejauši nonāk saskarē ar ūdeni vai iekrīt ūdenī, nekavējoties atvienojiet to no elektrotīkla. Nemēģiniet atgūt nokritušu ierīci.

Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta vai nedarbojas pareizi, vai ja ir bojāts strāvas vads un/vai kontaktdakša.

Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.

Ja ierīce pārkarst, izslēdziet to, atvienojiet no elektrotīkla un ļaujiet tai dažas minūtes atdzist. Pirms ierīces atkārtotas ieslēgšanas pārbaudiet, vai ventilācijas atveres nav aizsprostotas ar putekļiem, matiem vai citiem materiāliem, kas varētu traucēt pienācīgu ventilāciju.

Neievietojiet nekādus priekšmetus ierīces atverēs. Pārliecinieties, ka lietošanas laikā visas ventilācijas atveres nekad nav bloķētas un vienmēr ir tīras no putekļiem un netīrumiem.

Nevelciet vadu ar pārmērīgu spēku un pēc lietošanas netiniet vadu ap ierīci. Regulāri pārbaudiet vadu, vai nav bojājumu pazīmju.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai kognitīvām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien tās netiek uzraudzītas vai tām nav sniegti norādījumi un brīdinājumi par pareizu ierīces lietošanu un iespējamiem riskiem.

Nelietojiet ierīci vannās, dušās vai ar ūdeni pildītos traukos.

Lietojot ierīci vannas istabā, atvienojiet to no strāvas kontaktligzdas, kad tā netiek lietota, jo ūdens avotu tuvums var radīt risku pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

Papildu aizsardzībai iesakām vannas istabas elektriskajā ķēdē uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar atlikušo darbības strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu elektriķi.

Nenovietojiet ierīci lietošanas laikā; vienmēr izslēdziet to, lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas.

⚠ Uzmanību: Nelietojiet šo ierīci vannu, dušu, izlietņu vai citu ūdens saturošu trauku tuvumā.

Produkta apraksts A attēls

1. LED displejs
2. Temperatūras selektors
3. Jaudas un ātruma selektors
4. Rokturis
5. Gaisa ieplūdes režģis
6. Kabelis
7. Gaisa izplūdes režģis
8. Piederumu stiprinājuma punkts
9. Piederumu bloķēšanas/atbloķēšanas poga
10. Labās rokas lokšķēres
11. Kreisā lokšķēres
12. Magnētiskā koncentratora sprausla
13. Plakanā birste
14. Apjoma otiņa
15. Matu žāvētājs
16. Pārnēsāšanas soma

Piederumu piestiprināšana

Pirms ierīces ieslēgšanas pievienojiet vēlamo piederumu.

Katra piederuma pamatne ir marķēta ar indikatoru, kas norāda, kur tas piestiprinās pie galvenās ierīces. Novietojiet piederumu tuvu grilam, nolīdzinot piederuma indikatoru ar atvērtas piekaramās atslēgas simbolu. Viegli pagrieziet piederumu aizvērtas piekaramās atslēgas virzienā. Piederums ir pareizi ievietots un nofiksēts, kad dzirdat nelielu klikšķi un tas ir stingri nostiprināts savā vietā.

Brīdinājums: Nepielietojiet spēku piederumu ievietošanas mehānismam, lai nesalauztu iekšējās tapas vai bloķēšanas sistēmu. Ja rotācija ir pārāk sarežģīta, pārliecinieties, vai piederumi ir pareizi izlīdzināti un vai bloķēšanas selektors nav bloķēts.

Lai noņemtu uzgali, uzmanīgi pabīdīet bloķēšanas sviru uz leju, vienlaikus atskrūvējot uzgali (atvērtas piekaramās atslēgas simbola virzienā). Atvienojiet uzgali no grila.

Darbība

Pievienojiet ierīci kontaktligzdai un ieslēdziet to, izmantojot strāvas slēdzi.

Pēc tam iestatiet ierīci vēlamojā ātrumā un karstuma intensitātē.

Ar ātruma selektoru ir pieejami šādi iestatījumi:

I Viegla gaisa plūsma maigai un precīzai lietošanai, kas norādīta LED displejā ar simbolu .
II Jaudīga gaisa plūsma ātrākai un efektīvākai lietošanai, ko LED displejā norāda simbols .

Temperatūras selektors ļauj veikt šādus iestatījumus:

- iestatīt maigas gaisa plūsmas iestatījumu, temperatūru var regulēt trīs līmeņos: aptuveni 30 °C, 50 °C un 80 °C
- iestatīt spēcīgās gaisa plūsmas iestatījumu, temperatūru var regulēt trīs līmeņos: aptuveni 30 °C, 70 °C un 90 °C

 **Brīdinājums: Nepievienojiet piederumus ierīces darbības laikā. Pirms piederumu nomaiņas vienmēr izslēdziet ierīci.**

Lai izslēgtu ierīci, iestatiet ātruma selektoru uz 0.

Nākamajā reizē, kad ierīce tiks ieslēgta, temperatūras iestatījums atgriezīsies tajā pašā līmenī, kas tika izmantots iepriekš.

Lietošanas laikā frizūras labākai nofiksēšanai iesakām izmantot zemāko pieejamo temperatūras iestatījumu.

Piederumu lietošana

Matu fēns: Standarta lietošanai kā matu žāvētājs. Pēc matu mazgāšanas izžāvējiet tos vēlamojā iestatījumā. Varat piestiprināt magnētisko koncentratoru, lai precīzi virzītu gaisa plūsmu.

Izlīdzinošā birste: žāvēšanai un gludas frizūras veidošanai. Sadaliet matus šķipsnās un novietojiet tās birstes galviņas centrā, lai tās nožūtu un vienlaikus panāktu dabisku, gludu izskatu.

Apjoma otiņa: lai piešķirtu apjomu matu saknēm. Nedaudz mitrus matus iesakām sadalīt šķipsnās, velkot otiņu pa visu matu garumu, lai piešķirtu apjomu no saknēm līdz galiem.

Labās un kreisās puses lokšķēres: maigu viļņu un loku veidošanai. Ar nedaudz mitriem matiem sadaliet matus šķipsnās un, sākot no galiem, pietuviniet pirmo šķipsnu lokšķērēm; stobrs ievilks matus un saritinās tos. Pirms šķipsnas atlaišanas uzgaidiet dažas sekundes. Lai efektīvāk nofiksētu frizūru, ieteicams iestatīt temperatūru uz zemāko iestatījumu. Matus var atbrīvot, kamēr ierīce vēl darbojas, taču ērtākai lietošanai ieteicams izslēgt ierīci pirms šķipsnas atlaišanas. Labās un kreisās puses lokšķēres var atšķirt pēc labajām un kreisajām bultiņām, kas norāda gaisa plūsmas virzienu.

Tīrīšana

Pirms ierīces ārpuses tīrīšanas atvienojiet to no kontaktligzdas un ļaujiet tai atdzist. Noņemiet visus piederumus. Ierīci un piederumus var tīrīt ar mīkstu drānu, kas viegli samitrināta ar siltu ūdeni. Netīriet ierīci ar šķīdinātājiem, mazgāšanas līdzekļiem vai līdzīgiem līdzekļiem; tie var sabojāt ierīci.

Lai noņemtu režģi un piekļūtu filtram tīrīšanai, vienkārši pavelciet to uz leju. Režģis magnētiski piestiprinās pie galvenās ierīces.

Iesakām regulāri tīrīt filtru no uzkrājušajiem matiem un putekļiem.

Uzglabājiet ierīci sausā vietā. Papildu aizsardzībai ierīci kopā ar piederumiem var uzglabāt iepakojumā iekļautajā somā.

Tehniskās specifikācijas

Jauda: 1300W

Barošanas avots: 220-240V~ 50-60Hz

Jebkura uzlabojuma dēļ beper patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez iepriekšēja brīdinājuma



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvāc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- Jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Oro formuotuvos be šepetėlių Instrukcijų vadovas

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Visada įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra suderinama su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laido.

Įsitikinkite, kad kabelis niekada nesiliestų su karštais ar aštriais paviršiais. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos.

Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų. Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laido ilgintuvus. Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurta. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas nepriima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas. Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Prietaisą ir jo laidą laikykite toliau nuo vaikų iki 8 metų.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą. ir su sąlyga, kad jie supranta susijusią riziką.

Kai kurie įspėjimai

Naudokite gaminį tik pagal paskirtį ir nenaudokite jo su perukais, gyvūnų plaukais ar kitais daiktais.

Ventiliacijos ir išleidimo angos niekada neturi būti užblokuotos.

Laikykite plaukus atokiau nuo ventiliacijos angų. Nepalikite nosinių ar panašių daiktų šalia prietaiso.

Saugokite, kad prietaisas nesušlaptų, ir nenaudokite jo šlapiomis rankomis. Jei džiovinamiesi padedate prietaisą ant žemės, visada jį išjunkite.

Naudojimo metu nelieskite keramika dengtų priedų, nes kyla nudegimų pavojus.

Oro išleidimo grotelės naudojimo metu neišvengiamai įkaista. Maitinimo laidas niekada negali liestis su prietaisu.

Po kiekvieno naudojimo būtinai atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.

Prieš prijungdami prietaisą, patikrinkite, ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka vietinę įtampą.

Nemerkite ir nemeskite prietaiso į vandenį.

Nenukreipkite oro srauto į akis ar kitas jautrias kūno vietas.

Naudojimo metu laikykite savo plaukus atokiau nuo oro įsiurbimo grotelės, kurių reikia vengti tangling. Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Jei prietaisas netyčia pateko į vandenį arba įkrito į vandenį, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo. Nebandykite pakelti nukritusio prietaiso.

Nenaudokite prietaiso, jei jis pažeistas, veikia netinkamai arba jei pažeistas maitinimo laidas ir (arba) kištukas.

Nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros.

Jei prietaisas perkaista, išjunkite jį, atjunkite nuo elektros tinklo ir leiskite jam kelias minutes atvėsti. Prieš vėl įjungdami prietaisą, patikrinkite, ar ventiliacijos angos nėra užblokuotos dulkėmis, plaukais ar kitomis medžiagomis, kurios galėtų trukdyti tinkamai ventiliacijai.

Nekiškite jokių daiktų į prietaiso angas. Naudojimo metu įsitikinkite, kad visos ventiliacijos angos niekada nėra užblokuotos ir jose nėra dulkių bei nešvarumų.

Netraukite laido per didelę jėgą ir neapvyniokite jo aplink įrenginį po naudojimo. Reguliariai apžiūrėkite laidą, ar nėra pažeidimų.

Šis prietaisas nėra skirtas naudoti vaikams arba asmenims su ribotais fiziniais, jutiminiais ar kognityviniais gebėjimais arba asmenims, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi arba jiems būtų pateiktos instrukcijos ir įspėjimai apie teisingą prietaiso naudojimą ir galimą su tuo susijusią riziką.

Nenaudokite prietaiso voniose, dušuose ar vandens pripildytuose induose. Naudojant prietaisą vonios kambaryje, atjunkite jį nuo elektros lizdo, kai nenaudojate, nes vandens šaltinių artumas gali kelti pavojų net ir tada, kai prietaisas išjungtas.

Papildomai apsaugai rekomenduojame vonios kambario elektros grandinėje įrengti nuotėkio srovės įtaisą (RCD), kurio nuotėkio srovė neviršytų 30 mA. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į elektriką. Nenaudokite prietaiso ir jo nedėkite žemyn; visada jį išjunkite, kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo.

⚠ Atsargiai: Nenaudokite šio prietaiso šalia vonių, dušų, kriauklių ar kitų vandens talpų.

Produkto aprašymas A pav.

- | | |
|--|--|
| 1. LED ekranas | 10. Dešinės rankos garbanojimo geležis |
| 2. Temperatūros parinkiklis | 11. Kairysis garbanojimo geležis |
| 3. Galios ir greičio parinkiklis | 12. Magnetinio koncentratoriaus antgalis |
| 4. Rankena | 13. Plokščias šepetys |
| 5. Oro įsiurbimo grotelės | 14. Apimties suteikiantis šepetėlis |
| 6. Kabelis | 15. Plaukų džiovintuvas |
| 7. Oro išleidimo grotelės | 16. Nešiojimo dėklas |
| 8. Priedų tvirtinimo taškas | |
| 9. Priedo užrakinimo / atrakinimo mygtukas | |

Priedų tvirtinimas

Prieš įjungdami prietaisą, prijunkite norimą priedą.

Kiekvienas priedas pažymėtas indikatoriumi ant pagrindo, rodančiu, kur jis tvirtinamas prie pagrindinio įrenginio. Priartinkite priedą prie grotelių, sulygiuodami priedo indikatorius su atviros spynos simboliu. Švelniai pasukite priedą uždarytos spynos link. Priedas tinkamai įdėtas ir užfiksuotas, kai išgirstate lengvą spragtelėjimą ir yra tvirtai pritvirtintas.

Įspėjimas: Nenaudokite jėgos priedų įdėjimo mechanizmo, kad nesulaužytumėte vidinių kaiščių ar fiksavimo sistemos. Jei sukti per sunku, įsitikinkite, kad priedai yra tinkamai sulygiuoti ir kad fiksavimo selektorius netrukdomas.

Norėdami nuimti priedus, švelniai pastumkite fiksavimo svirtį žemyn ir tuo pačiu metu atsukite priedą (atviros spynos simbolio kryptimi). Nuimkite priedą nuo grotelių.

Operacija

Prijunkite prietaisą prie elektros lizdo ir įjunkite jį naudodami maitinimo jungiklį.

Tada nustatykite prietaisą norimu greičiu ir kaitinimo intensyvumu.

Greičio selektoriai galima nustatyti šiuos nustatymus:

I Lengvas oro srautas, skirtas švelniai ir tiksliai naudojimui, LED ekrane rodomas simboliu .

II galingas oro srautas, skirtas greitesniam ir efektyvesniam naudojimui, LED ekrane rodomas simboliu .

Temperatūros reguliatorius leidžia atlikti šiuos nustatymus:

- Nustačius švelnaus oro srauto režimą, temperatūrą galima reguliuoti trimis lygiais: maždaug 30 °C, 50 °C ir 80 °C

- Nustačius stipraus oro srauto režimą, temperatūrą galima reguliuoti trimis lygiais: maždaug 30 °C, 70 °C ir 90 °C

⚠ Įspėjimas: Nejunkite priedų, kai prietaisas veikia. Prieš keisdami bet kokius priedus, visada išjunkite prietaisą.

Norėdami išjungti įrenginį, greičio reguliatorių nustatykite į 0 padėtį.

Kitą kartą įjungus prietaisą, temperatūra grįš į tą patį lygį, kuris buvo naudojamas anksčiau.

Rekomenduojame naudoti žemiausią įmanomą temperatūros nustatymą, kad šukuosena geriau įsitvirtintų naudojimo metu.

Priedų naudojimas

Plaukų džiovintuvas: skirtas standartiniam naudojimui kaip plaukų džiovintuvas. Išplovę plaukus, išdžiovinkite juos norimu režimu. Galite pritvirtinti magnetinį koncentratorių, kad tiksliai nukreiptumėte oro srautą.

Lyginimo šepetys: džiovinimui ir glotnios šukuosenos kūrimui. Drėgnus plaukus padalinkite į sruogas ir padėkite jas šepetio galvutės centre, kad išdžiūtų ir tuo pačiu metu pasiektumėte natūralią, glotnią išvaizdą. Apimties suteikiantis šepetys: apimties suteikimui prie šaknų. Rekomenduojame šiek tiek drėgnus plaukus padalinti į sruogas ir šepetiu perbraukti per visą jų ilgį – nuo šaknų iki galiukų.

Dešinysis ir kairysis garbanojimo antgaliai: skirti švelnioms bangoms ir garbanoms sukurti. Šiek tiek drėgnus plaukus padalinkite į sruogas ir pirmąją sruogą priartinkite prie garbanojimo žnyplių, pradėdami nuo galiukų; vamzdelis įtrauks plaukus ir juos sugarbanos. Prieš atleisdami sruogą, palaukite kelias sekundes. Norint efektyviau užfiksuoti šukuoseną, rekomenduojama nustatyti žemiausią temperatūrą. Plaukus galite atleisti, kol prietaisas dar naudojamas, tačiau, kad būtų lengviau valdyti, rekomenduojama prieš atleisdami sruogą išjungti prietaisą. Dešinįjį ir kairįjį garbanojimo žnyples galima atskirti pagal dešinę ir kairę rodykles, rodančias oro srauto kryptį.

Valymas

Prieš valydami prietaiso išorę, atjunkite jį nuo elektros tinklo ir leiskite jam atvėsti. Nuimkite visus priedus. Prietaisą ir priedus galima valyti minkštu, šiek tiek šilto vandeniu sudrėkintu skudurėliu. Nevalkykite prietaiso tirpikliais, plovikliais ar panašiais produktais; jie gali jį pažeisti.

Norėdami nuimti groteles ir pasiekti filtrą valymui, tiesiog patraukite jas žemyn. Grotelės magnetu tvirtinamos prie pagrindinio įrenginio.

Prietaisą laikykite sausoje vietoje. Taip pat galite laikyti prietaisą su priedais pakuotėje esančiame dėkle, kad jis būtų dar geriau apsaugotas.

Techninės specifikacijos

Galia: 1300W

Maitinimo šaltinis: 220-240V~ 50-60Hz

Dėl bet kokių tobulinimo priežasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti gaminį be jokio įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiuikšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekiame tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. Dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet kokių atvejų, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@beper.com, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

Üldised hoiatused

Lugege neid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiate midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Kindlustage, et seadet kasutatakse vaid sellise tarbimisvooluga, mis on sedastatud seadme tüübisildil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme pistikut vooluvõrgust juhtmest tirides.

Ärge laske toitejuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe on saanud kahjustusi. Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järelteenindustevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes. Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski vältimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele. Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme vales, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest. Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata. Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist. Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse. Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelvalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seade ja selle juhe eemal nooremate kui kooliealiste laste käeulatuses.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on jõudnud kooliikka ning piiratud füüsilise, sensoorse ja vaimse võimekusega inimesed juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad mõistavad täielikult seadme kasutamisega seotud ohtusid.

Mõned hoiatused

Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel ja ärge kasutage seda parukate, loomakarvade ega muude esemetega.

Õhuavasid ja -avasid ei tohi kunagi blokeerida.

Hoidke juuksed ventilatsioonivahetuse eemal. Ärge jätke taskurätikuid ega sarnaseid esemeid seadme lähedale.

Veenduge, et seade märjaks ei saaks ja ärge kasutage seda märgade kätega. Kui panete seadme kuivatamise ajal käest, lülitage see ettevahetusabinõuna alati välja.

Ärge puudutage keraamilise kattega tarvikuid kasutamise ajal, kuna on põletusoht.

Õhu väljalaskevõre kuumeneb kasutamise ajal paratamatult. Toitejuhe ei tohi kunagi seadmega kokku puutuda.

Pärast iga kasutamist eemaldage seade kindlasti vooluvõrgust.

Enne seadme ühendamist kontrollige, kas seadmepinade näidatud pinged vastavad kohalikule pingele.

Ärge kastke ega pillake seadet vette.

Ärge suunake õhuvoolu silmadesse ega muudesse tundlikesse piirkondadesse.

Kasutamise ajal hoidke sinu juuksed õhu sisselaskekohast eemal iluvõre, mida vältida tangling..

Kui seade satub kogemata veega kokku või kukub vette, eemaldage see kohe vooluvõrgust. Ärge proovige maha kukkunud seadet üles tõsta.

Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud või ei tööta korralikult või kui toitejuhe ja/või pistik on kahjustatud.

Ärge jätke seadet tööle järelevalveta.

Kui seade kuumeneb üle, lülitage see välja, eemaldage pistik vooluvõrgust ja laske paar minutit jahtuda. Enne seadme uuesti sisselülitamist kontrollige, et ventilatsioonivad poleks tolmu, juuste või muude materjalidega blokeeritud, mis võiksid takistada korralikku ventilatsiooni.

Ärge sisestage seadme avadesse mingeid esemeid. Veenduge, et kõik ventilatsioonivad poleks kasutamise ajal kunagi blokeeritud ning alati tolmust ja mustusest vabad.

Ärge tõmmake juhett liigse jõuga ja ärge kerige juhett pärast kasutamist seadme ümber. Kontrollige juhett regulaarselt kahjustuste suhtes.

See seade ei ole mõeldud kasutamiseks lastele ega isikutele, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või kognitiivsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui nende üle teostatakse järelevalvet või neile on antud juhised ja hoiatused seadme õige kasutamise ja võimalike ohtude kohta.

Ärge kasutage seadet vannides, duširuumides ega veega täidetud anumates.

Seadme vannitoas kasutamisel eemaldage see vooluvõrgust, kui te seda ei kasuta, kuna veeallikate lähedus võib kujutada endast ohtu isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

Lisakaitse tagamiseks soovitame vannitoa elektriahelasse paigaldada rikkevoolukaitselüliti (RCD), mille jääkvool ei ületa 30 mA. Lisateabe saamiseks võtke ühendust oma elektrikuga.

Ärge asetage seadet töötamise ajal maha; lülitage see alati välja, et vältida ohtlikku ülekuumenemist.

⚠ Ettevaatust: Ärge kasutage seadet vannide, duššide, valamute või muude vett sisaldavate anumate lähedal.

Toote kirjeldus Joonis A

1. LED-ekraan
2. Temperatuurivalija
3. Võimsuse ja kiiruse valik
4. Käepide
5. Õhu sisselaskevõre
6. Kaabel
7. Õhu väljalaskevõre
8. Lisatarvikute kinnituspunkt
9. Lisatarviku lukustus-/avamisnupp
10. Parempoolne lokitang
11. Vasak lokitang
12. Magnetilise kontsentraatori otsik
13. Lame hari
14. Volüümi andev pints
15. Föön
16. Kandekott

Tarvikute kinnitamine

Enne seadme sisselülitamist kinnitage soovitud tarvik.

Igal lisatarvikul on alusel indikaator, mis näitab, kuhu see põhiseadme külge kinnitub. Tooge lisatarvik grilli lähedale, joondades lisatarviku indikaatori avatud tabaluku sümboliga. Pöörake lisatarvikut ettevaatlikult suletud tabaluku suunas. Lisatarvik on õigesti sisestatud ja lukustatud, kui kuulete kergelt klõpsu ning see on kindlalt oma kohale kinnitatud.

⚠ Hoiatus: Ärge rakendage tarvikute sisestamise mehhanismile jõudu, et vältida sisemiste tihvtide või lukustussüsteemi purunemist. Kui pööramine on liiga keeruline, veenduge, et tarvikud on õigesti joondatud ja lukustusvalija ei ole takistatud.

Lisatarvikute eemaldamiseks libistage lukustushooba õrnalt allapoole, keerates samal ajal lisatarvikut lahti (avatud tabaluku sümboli suunas). Eemaldage lisatarvik grillilt.

Operatsioon

Ühendage seade pistikupessa ja lülitage see toitelüliti abil sisse.

Seejärel seadistage seade soovitud kiirusele ja kuumuse intensiivsusele.

Kiirusevalijaga on saadaval järgmised sätted:

I Kerge õhuvool õrnaks ja täpseks kasutamiseks, mida näitab LED-ekraanil sümbol .

II võimas õhuvool kiiremaks ja tõhusamaks kasutamiseks, mida LED-ekraanil tähistab sümbol .

Temperatuurivalija võimaldab järgmisi seadistusi:

- õrna õhuvoolu seadistusel saab temperatuuri reguleerida kolmele tasemele: umbes 30 °C, 50 °C ja 80 °C
- tugeva õhuvoolu seadistusel saab temperatuuri reguleerida kolmele tasemele: umbes 30 °C, 70 °C ja 90 °C

⚠ Hoiatus: Ärge kinnitage lisatarvikuid seadme töötamise ajal. Enne lisatarvikute vahetamist lülitage seade alati välja.

Seadme väljalülitamiseks seadke kiiruse valiku nupp asendisse 0.

Järgmisel korral, kui seade sisse lülitatakse, taastub temperatuuri seadistus samale tasemele, mida eelnevalt kasutati.

Soovitame soengu paremaks fikseerimiseks kasutamise ajal kasutada madalaimat saadaolevat temperatuuri.

Lisatarvikute kasutamine

Föön: Standardseks kasutamiseks föönina. Pärast juuste pesemist kuivatage need soovitud seadistusel. Õhuvoolu täpseks suunamiseks võite kinnitada magnetilise kontsentraatori.

Siluv hari: kuivatamiseks ja sileda soengu loomiseks. Jaga niisked juuksed salkudeks ja asetage need harjapea keskele kuivama, saavutades samal ajal loomuliku ja sileda välimuse.

Volüümi andev hari: juurtele volüümi lisamiseks. Kergelt niiskete juuste korral soovitame jagada juuksed salkudeks ja tõmmata harjaga üle kogu pikkuse, et lisada volüümi juurtest otsteni.

Parem- ja vasakpoolseid lokitangid: pehmete lainete ja lokkide loomiseks. Kergelt niisked juuksed, jaga juuksed salkudeks ja too esimene salk lokitangile, alustades ottest; toru tõmbab juuksed sisse ja keerab lokki. Oota paar sekundit enne salgu vabastamist. Soengu efektiivsemaks fikseerimiseks on soovitatav temperatuur seada madalaimale seadistusele. Juuksed saab vabastada ka seadme kasutamise ajal, kuid hõlpsamaks käsitsemiseks on soovitatav seade enne salgu vabastamist välja lülitada. Parempoolseid ja vasakpoolseid lokitange saab eristada parem- ja vasaknoolte järgi, mis näitavad õhuvoolu suunda.

Puhastamine

Enne seadme välispinna puhastamist eemaldage see pistikupesast ja laske sel jahtuda. Eemaldage kõik lisatarvikud.

Seadet ja tarvikuid saab puhastada pehme, kergelt sooja veega niisutatud lapiga. Ärge puhastage seadet lahustite, pesuvahendite ega sarnaste toodetega; need võivad seadet kahjustada.

Võre eemaldamiseks ja filtrile puhastamiseks ligipääsemiseks tõmmake seda lihtsalt allapoole. Võre kinnitub magnetiliselt põhiseadme külge.

Soovitame filtrit regulaarselt puhastada kogunenud juustest ja tolmust.

Hoidke seadet kuivas kohas. Lisakaitseks võite seadet koos lisatarvikutega hoida ka pakendis olevas karbis.

Tehnilised andmed

Võimsus: 1300W

Toiteallikas: 220-240V~ 50-60Hz

Tootja jätab endale õiguse muudatusteks seadme spetsifikatsioonides ilma vastavasisulise etteteatamiseta.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimtervisele. Läbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestav garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamiseks koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.

- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud. Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, valest paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenud garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beperi müüjijärgsesse hoidusettevõtetesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moet altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket met technische gegevens staat vermeld en of de elektrische installatie compatibel is met het vermogen van het apparaat. Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken maar gebruik de stekkerbehuizing.

Zorg ervoor dat het snoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is geraakt.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant zijn technische dienst of door een gekwalificeerd persoon worden vervangen, om elk mogelijk risico op elektrocutie te vermijden.

Sluit het apparaat alleen aan op een conform stopcontact.

Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengsnoeren wordt over het algemeen afgeraden.

Als het gebruik ervan noodzakelijk is, gebruik dan alleen adapters en verlengsnoeren die voldoen aan de lokaal geldende elektrische veiligheidsvoorschriften.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Om gevaarlijke oververhitting te voorkomen moet u het netsnoer steeds volledig uitrollen voor u het aanzet en dient u de stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Houd het apparaat uit de buurt van verwarmingsbronnen (bijv. radiators of haarden).

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die geen ervaring en kennis hebben van het apparaat, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid wat betreft het gebruik van het apparaat.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden gerecycleerd bij defect , verdient het aanbeveling het buiten werking te stellen (stekker afsnijden) .

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken.

Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen die geen ervaring en kennis van het apparaat hebben, mits zij volledige instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's begrijpen.

Enkele waarschuwingen

Gebruik het product alleen voor het beoogde doel en niet met pruiken, dierenhaar of andere voorwerpen.

De ventilatieopeningen en -uitgangen mogen nooit geblokkeerd worden. Houd haar uit de buurt van de ventilatieopeningen. Laat geen zakdoeken of soortgelijke voorwerpen in de buurt van het apparaat achter.

Zorg ervoor dat het apparaat niet nat wordt en gebruik het niet met natte handen. Als u het apparaat neerzet terwijl u zich afdroogt, schakel het dan altijd uit voorzorg.

Raak de accessoires met keramische coating tijdens gebruik niet aan, aangezien er risico op brandwonden bestaat.

Het rooster van de luchtuitlaat wordt tijdens gebruik onvermijdelijk warm. Het netsnoer mag nooit in contact komen met het apparaat.

Zorg ervoor dat u het apparaat na elk gebruik altijd uit het stopcontact haalt.

Controleer voordat u het apparaat aansluit of de spanning die op het apparaat is aangegeven overeenkomt met de lokale spanning.

Dompel het apparaat niet onder in water en laat het niet in het water vallen.

Richt de luchtstroom niet op uw ogen of andere gevoelige lichaamsdelen.

Tijdens gebruik bewaren jouw haar weg van de luchtinlaat grill om te vermijden Tangling. Niet behouden, gebruik de positie van de duif in de pericolo die in het water kan komen (bijv. lavandino of vasca da bagno).

Als het apparaat per ongeluk in contact komt met water of in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Probeer een gevallen apparaat niet uit het water te halen.

Gebruik het apparaat niet als het beschadigd of defect is, of als het netsnoer en/of de stekker beschadigd zijn.

Laat het apparaat niet onbeheerd aan staan.

Als het apparaat oververhit raakt, schakel het dan uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het een paar minuten afkoelen. Controleer voordat u het apparaat weer inschakelt of de ventilatieopeningen niet verstopt zijn door stof, haar of ander materiaal dat een goede ventilatie kan belemmeren.

Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat. Zorg ervoor dat alle ventilatieopeningen tijdens gebruik nooit geblokkeerd zijn en altijd vrij zijn van stof en vuil.

Trek niet met overmatige kracht aan het snoer en wikkel het snoer na gebruik niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op beschadigingen.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of cognitieve vermogens, of die onvoldoende ervaring en kennis hebben, tenzij zij onder toezicht staan of instructies en waarschuwingen hebben gekregen over het juiste gebruik van het apparaat en de mogelijke risico's.

Gebruik het apparaat niet in badkuipen, douches of met water gevulde bakken.

Wanneer u het apparaat in een badkamer gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact als u het niet gebruikt, aangezien de nabijheid van waterbronnen een risico kan vormen, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

Voor extra bescherming raden wij aan een aardlekschakelaar (RCD) met een maximale bedrijfsstroom van 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer te installeren. Neem voor meer informatie contact op met uw elektricien.

Leg het apparaat niet neer tijdens gebruik; schakel het altijd uit om gevaarlijke oververhitting te voorkomen.

⚠ Waarschuwing: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere met water gevulde containers.

Productbeschrijving Afbeelding A

1. LED-display
2. Temperatuurkiezer
3. Vermogens- en snelheidsselector
4. Handvat
5. Luchtinlaatrooster
6. Kabel
7. Luchtuitlaatrooster
8. Bevestigingspunt voor accessoires
9. Knop voor het vergrendelen/ontgrendelen van accessoires
10. Krultang voor rechtshandig gebruik
11. Krultang links
12. Mondstuk voor magnetische concentrator
13. Platte kwast
14. Volumeborstel
15. Föhn
16. Draagtas

Accessoires bevestigen

Sluit het gewenste accessoire aan voordat u het apparaat inschakelt.

Elk accessoire is aan de onderkant voorzien van een marking die aangeeft waar het aan het hoofdapparaat bevestigd moet worden. Houd het accessoire dicht bij de grill en lijn de marking op het accessoire uit met het symbool van het open hangslot. Draai het accessoire voorzichtig richting het gesloten hangslot. Het accessoire is correct geplaatst en vergrendeld wanneer u een lichte klik hoort en het stevig vastzit.

⚠ Waarschuwing: Forceer het insteekmechanisme van de accessoires niet om te voorkomen dat de interne pinnen of het vergrendelingsmechanisme breken. Als het draaien te moeilijk gaat, controleer dan of de accessoires correct zijn uitgelijnd en of de vergrendelingsselector niet geblokkeerd is.

Om de accessoires te verwijderen, schuift u de vergrendelingshendel voorzichtig naar beneden terwijl u tegelijkertijd de accessoire losschroeft (richting het open hangslotssymbool). Maak de accessoire los van de grill.

Operatie

Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en schakel het in met de aan/uit-schakelaar. Stel vervolgens het apparaat in op de gewenste snelheid en warmte-intensiteit.

De volgende instellingen zijn beschikbaar met de snelheidsselector:

Lichte luchtstroom voor zacht en nauwkeurig gebruik, aangegeven op het LED-display met het symbool. 

Krachtige luchtstroom II, voor sneller en effectiever gebruik, aangegeven op het LED-display met het symbool. 

Met de temperatuurkiezer kunt u de volgende instellingen gebruiken:

• Bij gebruik van de stand voor een zachte luchtstroom kan de temperatuur in drie standen worden ingesteld: circa 30 °C, 50 °C en 80 °C.

• Bij gebruik van de stand voor sterke luchtstroom kan de temperatuur in drie standen worden ingesteld: circa 30 °C, 70 °C en 90 °C.

⚠ Waarschuwing: Sluit geen accessoires aan terwijl het apparaat in gebruik is. Schakel het apparaat altijd uit voordat u accessoires terugplaatst.

Om het apparaat uit te schakelen, zet u de snelheidsselector op 0.

De volgende keer dat het apparaat wordt ingeschakeld, keert de temperatuurinstelling terug naar hetzelfde niveau als voorheen.

Wij adviseren de laagst mogelijke temperatuurinstelling te gebruiken om het kapsel tijdens gebruik beter te fixeren.

Het gebruik van de accessoires

Haardroger: Voor standaardgebruik als haardroger. Na het wassen van je haar, droog je het op de gewenste stand. Je kunt de magnetische concentrator bevestigen om de luchtstroom nauwkeurig te richten.

Gladmakende borstel: voor het föhnen en creëren van een gladde look. Verdeel je vochtige haar in secties en plaats deze in het midden van de borstelkop om het te föhnen en tegelijkertijd een natuurlijke, gladde look te creëren.

Volumeborstel: om volume bij de haaraanzet te creëren. We raden aan om het haar, bij licht vochtig haar, in secties te verdelen en de borstel over de gehele lengte te halen voor extra volume van de aanzet tot de punten. Rechter- en linkerkrulopzetstukken: om zachte golven en krullen te creëren. Verdeel het haar, met licht vochtig haar, in secties en houd de eerste sectie dicht bij de krultang, beginnend bij de punten; de krultang trekt het haar naar zich toe en krult het. Wacht een paar seconden voordat u de sectie loslaat. Voor een beter resultaat is het aan te raden de temperatuur op de laagste stand te zetten. U kunt het haar loslaten terwijl het apparaat nog in gebruik is, maar voor een gemakkelijker gebruik is het aan te raden het apparaat uit te schakelen voordat u de haarlok loslaat. De rechter- en linkerkrultangen zijn te herkennen aan de pijlen die de richting van de luchtstroom aangeven.

Schoonmaak

Voordat u de buitenkant van het apparaat schoonmaakt, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Verwijder alle accessoires.

Het apparaat en de accessoires kunnen worden schoongemaakt met een zachte doek die licht bevochtigd is met warm water. Reinig het apparaat niet met oplosmiddelen, schoonmaakmiddelen of soortgelijke producten; deze kunnen het apparaat beschadigen.

Om het rooster te verwijderen en bij het filter te komen voor reiniging, trekt u het rooster eenvoudigweg naar beneden. Het rooster zit magnetisch vast aan het hoofdapparaat.

Wij adviseren om het filter regelmatig te reinigen en eventueel opgehoopt haar en stof te verwijderen.

Bewaar het apparaat op een droge plaats. U kunt het apparaat met de accessoires ook in de meegeleverde hoes bewaren voor extra bescherming.

Technische specificaties

Vermogen: 1300W

Voeding: 220-240V~ 50-60Hz

Om eventuele verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Общи предупреждения

Прочетете тези инструкции, преди да използвате уреда.

Преди и по време на използване на уреда е необходимо да се спазват някои основни предпазни мерки.

След като премахнете опаковката, проверете дали уредът е непокътнат. Ако се съмнявате, не използвайте уреда и се свържете с професионално квалифициран персонал. Елементите на опаковката (найлонови торбички, полистирол и др.) не трябва да се оставят в обсега на деца, тъй като те са потенциални източници на опасност.

Винаги се уверявайте, че мрежовото напрежение е същото като посоченото на етикета с технически данни и че системата е съвместима с мощността на уреда.

Никога не дърпайте кабела, за да го изключите от електрическия контакт. Уверете се, че кабелът не влиза в контакт с горещи или остри повърхности.

Не използвайте уреда с повреден кабел.

Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя или неговия сервиз за техническа помощ или във всеки случай от лице с подобна квалификация, за да се предотврати всякакъв риск.

Свържете уреда само към електрически контакт.

По принцип не се препоръчва използването на адаптери, множество контакти и/или удължители. Ако използването им е от съществено значение, трябва да се използват само адаптери и удължители, които отговарят на действащите разпоредби за безопасност.

Този уред трябва да се използва само за целта, за която е специално предназначен. Всяка друга употреба се счита за неправилна и следователно опасна и също ще анулира гаранцията. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна, погрешна и неразумна употреба.

За да избегнете опасно прегряване, препоръчваме да развиете хранящия кабел до цялата му дължина и да изключите уреда от електрическата мрежа, когато не се използва.

Преди извършване на каквато и да е операция по почистване или поддръжка, изключете уреда от електрическото храняване.

Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.

Не дръжте уреда близо до източници на топлина (напр. радиатори).

Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности; от лица без опит и познания за уреда, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Уверете се, че децата не си играят с уреда.

Ако решите да изхвърлите този уред като отпадък, препоръчваме ви да го направите неработещ.

Също така се препоръчва да обезвредите онези части от уреда, които могат да представляват опасност. Този уред не трябва да се използва от деца. Децата не трябва да си играят с този уред. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от обсега на деца под 8 години. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, при условие че са получили пълни инструкции относно използването на уреда по безопасен начин. уреда и разберете свързаните с това рискове.

Някои предупреждения

Използвайте продукта само по предназначение и не го използвайте с перуки, животински косми или други предмети.

Вентилационните отвори и изходи никога не трябва да бъдат блокирани.

Дръжте косата далеч от вентилационните отвори. Не оставяйте кърпички или подобни предмети близо до уреда.

Уверете се, че уредът не се намокри и не го използвайте с мокри ръце. Ако оставите уреда, докато се подсушавате, винаги го изключвайте като предпазна мярка.

Не докосвайте аксесоарите с керамично покритие по време на употреба, тъй като съществува риск от изгаряния.

Решетката за изпускане на въздух неизбежно се нагрива по време на употреба. Захранващият кабел никога не трябва да докосва уреда.

Не забравяйте винаги да изключвате уреда от контакта след всяка употреба.

Преди да свържете уреда, проверете дали посоченото на уреда напрежение съответства на местното напрежение в електрическата мрежа.

Не потапяйте и не изпускайте уреда във вода.

Не насочвайте въздушния поток към очите си или други чувствителни зони.

По време на употреба, дръжте своя коса далеч от всмукателния отвор за въздух решетка, която да се избягва tangling. Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Ако уредът случайно влезе в контакт с вода или падне във вода, незабавно го изключете от контакта. Не се опитвайте да изваждате паднал уред.

Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи правилно, или ако хранящият кабел и/или щепселът са повредени.

Не оставяйте уреда да работи без надзор.

Ако уредът прегрее, изключете го, извадете щепсела от контакта и го оставете да се охлади за няколко минути. Преди да включите отново уреда, проверете дали вентилационните отвори не са блокирани от прах, коса или други материали, които биха могли да възпрепятстват правилната вентилация.

Не поставяйте никакви предмети в отворите на уреда. Уверете се, че всички вентилационни отвори никога не са блокирани по време на употреба и са винаги почистени от прах и мръсотия.

Не дърпайте кабела с прекомерна сила и не го навивайте около уреда след употреба. Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда. Този уред не е предназначен за употреба от деца или лица с намалени физически, сензорни или когнитивни способности, или без опит и знания, освен ако не са под наблюдение или не са получили инструкции и предупреждения относно правилната употреба на уреда и потенциалните рискове. Не използвайте уреда във вани, душеве или съдове, пълни с вода. Когато използвате уреда в баня, изключвайте го от контакта, когато не го използвате, тъй като близостта до водоизточници може да представлява риск, дори когато уредът е изключен.

За допълнителна защита препоръчваме да инсталирате дефектнотокова защита (RCD) с остатъчен работен ток, който не надвишава 30 mA, в електрическата верига на банята. Свържете се с вашия електротехник за допълнителна информация.

Не оставяйте уреда, докато е в употреба; винаги го изключвайте, за да избегнете опасно прегряване.

⚠ Внимание: Не използвайте този уред в близост до вани, душеве, мивки или други съдове, съдържащи вода.

Описание на продукта Фиг. А

1. LED дисплей
2. Селектор за температура
3. Селектор за мощност и скорост
4. Дръжка
5. Решетка за всмукване на въздух
6. Кабел
7. Решетка за изход на въздух
8. Точка за закрепване на аксесоари
9. Бутон за заключване/отключване на аксесоарите
10. Маша за дясна ръка
11. Лява маша за коса
12. Дюза-магнитен концентратор
13. Плоска четка
14. Четка за обем
15. Сешоар
16. Калъф за носене

Прикрепване на аксесоари

Преди да включите уреда, прикрепете желания аксесоар.

Всеки аксесоар е маркиран с индикатор в основата си, който показва къде се закрепва към основния модул. Доближете аксесоара до решетката, като подравните индикатора на аксесоара със символа за отворен катинар. Внимателно завъртете аксесоара към затворения катинар. Аксесоарът е правилно поставен и заключен, когато чуете леко „щракване“ и е здраво закрепен на мястото си.

⚠ Предупреждение: Не насилвайте механизма за поставяне на аксесоари, за да избегнете счупване на вътрешните щифтове или заключващата система. Ако въртенето е твърде трудно, уверете се, че аксесоарите са правилно подравнени и че селекторът за заключване не е възпрепятстван.

За да свалите приставките, внимателно плъзнете заключващия лост надолу, като едновременно с това развивате приставката (към символа за отворен катинар). Отделете приставката от грила.

Операция

Включете уреда в контакта и го включете с помощта на превключвателя за захранване.

След това настройте уреда на желаната скорост и интензивност на нагряване.

Следните настройки са налични със селектора за скорост:

- ISветлинен въздушен поток, за нежна и прецизна употреба, обозначен на LED дисплея със символа 
- II Мощен въздушен поток II, за по-бърза и по-ефективна употреба, обозначен на LED дисплея със символа 

Селекторът на температурата позволява следните настройки:

- Когато е настроена на настройка за лек въздушен поток, температурата може да се регулира на три нива: приблизително 30°C, 50°C и 80°C
- Когато е настроена на силен въздушен поток, температурата може да се регулира на три нива: приблизително 30°C, 70°C и 90°C

⚠ Предупреждение: Не прикрепяйте аксесоари, докато устройството работи. Винаги изключвайте устройството, преди да сменяте каквито и да е аксесоари.

За да изключите устройството, задайте селектора за скорост на 0.

При следващото включване на устройството, настройката на температурата ще се върне към същото ниво, използвано преди това.

Препоръчваме да използвате най-ниската налична температурна настройка, за да фиксирате по-добре прическата по време на употреба.

Използване на аксесоарите

Сешоар: За стандартна употреба като сешоар. След измиване на косата, изсушете я на желаната степен. Можете да прикрепите магнитен концентратор, за да насочвате прецизно въздушния поток.

Четка за изглаждане: за изсушаване и създаване на гладка прическа. С влажна коса, разделете я на кичури и ги поставете в центъра на главата на четката, за да изсъхнат и едновременно с това да се постигне естествен, гладък вид.

Четка за обем: за добавяне на обем в корените. При леко влажна коса препоръчваме да я разделите на секции, като прокарате четката по цялата дължина за допълнителен обем от корените до краищата.

Дясна и лява приставка за къдрене: за създаване на меки вълни и къдрици. С леко влажна коса, разделете косата на кичури и приближете първата кичур близо до машата, започвайки от краищата; цилиндърът ще издърпа косата и ще я накъдри. Изчакайте няколко секунди, преди да освободите кичура. За да фиксирате прическата по-ефективно, се препоръчва да настроите температурата на най-ниската степен. Можете да освободите косата, докато устройството все още се използва, но за по-лесна работа се препоръчва да изключите устройството, преди да освободите кичура. Дясната и лявата маша могат да се различат по дясната и лявата стрелка, показващи посоката на въздушния поток.

Почистване

Преди да почистите външната част на уреда, изключете го от контакта и го оставете да се охлади. Отстранете всички аксесоари.

Уредът и аксесоарите могат да се почистват с мека кърпа, леко навлажнена с топла вода. Не почиствайте уреда с разтворители, препарати или подобни продукти; те биха могли да го повредят.

За да свалите решетката и да получите достъп до филтъра за почистване, просто я издърпайте надолу. Решетката се закрепва магнитно към основното устройство.

Препоръчваме редовно почистване на филтъра от натрупани косми и прах.

Съхранявайте уреда на сухо място. Можете също така да съхранявате уреда с аксесоарите му в калъфа, включен в опаковката, за допълнителна защита.

Технически спецификации

Мощност: 1300W

Захранване: 220-240V~ 50-60Hz

В духа на непрекъснатото усъвършенстване Верег си запазва правото да прави промени и подобрения на въпросния продукт без предизвестие.



Европейската директива 2011/65/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) изисква старите домакински електрически уреди да не се изхвърлят в нормалния несортиран битов поток от отпадъци. Старите уреди трябва да се събират отделно, за да се оптимизира възстановяването и рециклирането на материалите, които съдържат, и да се намали въздействието върху човешкото здраве и околната среда. Символът със зачеркнат „кофа за боклук“ върху продукта ви напомня за вашето задължение, че когато изхвърляте уреда, той трябва да бъде събиран отделно.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Този уред е проверен във фабриката. От датата на първоначалната покупка се прилага гаранцията от 24 месеца за материални и производствени дефекти. Касовата бележка и гаранционният сертификат трябва да бъдат представени заедно в случай на иск за гаранция.

Гаранцията е валидна само при наличие на гаранционен сертификат и документ за покупка (фискален бон), в който е посочена датата на закупуване и модела на уреда

За всяка техническа помощ, моля, свържете се директно с продавача или нашия централен офис, за да запазите ефективността на уреда и ДА НЕ анулира гаранцията. Всяка намеса на този уред от неупълномощени лица автоматично ще анулира гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Ако уредът покаже дефекти в резултат на дефектен материал и/или производство по време на гаранционния период, ние гарантираме безплатен ремонт при условие, че:

- Уредът е използван правилно и за целта, за която е предназначен.
- Уредът не е бил манипулиран, иначе не подлежи на поддръжка.
- Представя се касовата бележка за покупката.
- Уредът, който показва умерено износване, не се покрива от тази гаранция.

Следователно, всяка част, която може да бъде случайно счупена или има видими признаци на употреба в консумативи (като лампи, батерии, нагревателни елементи...), естетичните части са изключени от гаранцията, както и всякакви дефекти, произтичащи от неспазване на правилата. за употреба, небрежност при използване и/или поддръжка на уреда, небрежност, грешна или неправилна инсталация, повреда по време на транспортиране и всякакви други щети, които не се дължат на доставчика.

За всеки дефект, който не може да бъде отстранен в рамките на гаранционния период, уредът ще бъде заменен безплатно.

Във всеки случай, ако частта, която трябва да бъде заменена поради дефект, счупване или неизправност, е аксесоар и/или разглобяема част от продукта, Верег си запазва правото да замени само въпросната част, а не целия продукт

Свържете се с вашия дистрибутор във вашата страна или с отдела за следпродажбено обслужване Верег. Изпратете имейл на assistenza@beper.com, който ще препрати вашите запитвания към вашия дистрибутор.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvek proverite da li je mrežni napon jednak naponu naznačenom na nalepnici sa tehničkim podacima i da je električni sistem kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem kabla za napajanje.

Uverite se da kabl nikada ne dođe u kontakt sa vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegao potencijalni rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu naizmenične struje.

Generalno nije preporučljivo koristiti adaptere, višestruke utičnice i/ili produžetke kablova.

Kada je njihova upotreba neophodna, koristite samo adapter i produžetke kablova u skladu sa važećim bezbednosnim propisima.

Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, nestručnim i nerazumnim korišćenjem.

Da biste izbegli opasno pregrevanje, potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvucite iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite kabl iz električne utičnice. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Držite uređaj dalje od izvora grejanja (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite.

Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina ili starija i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, pod uslovom da su dobili kompletna uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja. i pod uslovom da razumeju povezane rizike.

Upozorenja za upotrebu

Pre upotrebe štapnog blendera proverite integritet uređaja i kabla za napajanje.

Uvek se uverite da je sklop sečiva bezbedno povezan sa motorom pre nego što pokrenete uređaj.

Obratite pažnju na oštro sečivo, posebno kada je uređaj uključen u struju.

Pre nego što uklonite sastojke koji su se zalepili za sečivo tokom obrade, isključite uređaj iz struje.

Ne koristite štapni blender duže od 30 sekundi da biste izbegli pregrevanje i sačekajte najmanje 5 minuta pre nego što ga ponovo upotrebite.

Potopni blender koristite na horizontalnoj, suvoj i bezbednoj površini. Ne potapajte glavnu jedinicu u vodu ili druge tečnosti.

Ne koristite štapni blender mokrim rukama i/ili bosim nogama. Pre sklapanja ili rasklapanja, ili čišćenja štapnog blendera, isključite ga iz utičnice.

Ne obrađujte više od tri četvrtine dužine sklopa sečiva.

Pre upotrebe štapnog blendera, ostavite sastojke da se ohlade (maksimalna temperatura 60°C).

⚠ Upozorenje: Ne namotavajte kabl oko uređaja kako biste izbegli oštećenja i eventualne rizike.

Описание на продукта Фиг. А

1. LED дисплей
2. Селектор за температура
3. Селектор за мощност и скорост
4. Дръжка
5. Решетка за всмукване на въздух
6. Кабел
7. Решетка за изход на въздух
8. Точка за закрепване на аксесоари
9. Бутон за заключване/отключване на аксесоарите
10. Маша за дясна ръка
11. Лева маша за коса
12. Дюза-магнитен концентратор
13. Плоска четка
14. Четка за обем
15. Сешоар
16. Калъф за носене

Прикрепване на аксесоари

Преди да включите уреда, прикрепете желаните аксесоари.

Всеки аксесоар е маркиран с индикатор в основата си, който показва къде се закрепва към основния модул. Доближете аксесоара до решетката, като подравните индикатора на аксесоара със символа за отворен катинар. Внимателно завъртете аксесоара към затворения катинар. Аксесоарът е правилно поставен и заключен, когато чуете леко „щракване“ и е здраво закрепен на мястото си.

⚠ Предупреждение: Не насилвайте механизма за поставяне на аксесоари, за да избегнете счупване на вътрешните щифтове или заключващата система. Ако въртенето е твърде трудно, уверете се, че аксесоарите са правилно подравнени и че селекторът за заключване не е възпрепятстван.

За да свалите приставките, внимателно плъзнете заключващия лост надолу, като едновременно с това развivate приставката (към символа за отворен катинар). Отделете приставката от грила.

Операция

Включете уреда в контакта и го включете с помощта на превключвателя за захранване.

След това настройте уреда на желаната скорост и интензивност на нагриване.

Следните настройки са налични със селектора за скорост:

- I Светлинен въздушен поток, за нежна и прецизна употреба, обозначен на LED дисплея със символа 
- II Мощен въздушен поток II, за по-бърза и по-ефективна употреба, обозначен на LED дисплея със символа 

Селекторът на температурата позволява следните настройки:

- Когато е настроена на настройка за лек въздушен поток, температурата може да се регулира на три нива: приблизително 30°C, 50°C и 80°C
- Когато е настроена на силен въздушен поток, температурата може да се регулира на три нива: приблизително 30°C, 70°C и 90°C

⚠ Предупреждение: Не прикрепяйте аксесоари, докато устройството работи. Винаги изключвайте устройството, преди да сменяте каквито и да е аксесоари.

За да изключите устройството, задайте селектора за скорост на 0.

При следващото включване на устройството, настройката на температурата ще се върне към същото ниво, използвано преди това.

Препоръчваме да използвате най-ниската налична температурна настройка, за да фиксирате по-добре прическата по време на употреба.

Използване на аксесоарите

Сешоар: За стандартна употреба като сешоар. След измиване на косата, изсушете я на желаната степен. Можете да прикрепите магнитен концентратор, за да насочвате прецизно въздушния поток.

Четка за изглаждане: за изсушаване и създаване на гладка прическа. С влажна коса, разделете я на кичури и ги поставете в центъра на главата на четката, за да изсъхнат и едновременно с това да се постигне естествен, гладък вид.

Четка за обем: за добавяне на обем в корените. При леко влажна коса препоръчваме да я разделите на секции, като прокарате четката по цялата дължина за допълнителен обем от корените до краищата.

Дясна и лява приставка за къдрене: за създаване на меки вълни и къдрици. С леко влажна коса, разделете косата на кичури и приближете първата кичур близо до машата, започвайки от краищата; цилиндърът ще издърпа косата и ще я накъдри. Изчакайте няколко секунди, преди да освободите кичура. За да фиксирате прическата по-ефективно, се препоръчва да настроите температурата на най-ниската степен. Можете да освободите косата, докато устройството все още се използва, но за по-лесна работа се препоръчва да изключите устройството, преди да освободите кичура. Дясната и лявата машина могат да се различат по дясната и лявата стрелка, показващи посоката на въздушния поток.

Почистване

Преди да почистите външната част на уреда, изключете го от контакта и го оставете да се охлади. Отстранете всички аксесоари.

Уредът и аксесоарите могат да се почистят с мека кърпа, леко навлажнена с топла вода. Не почиствайте уреда с разтворители, препарати или подобни продукти; те биха могли да го повредят.

За да свалите решетката и да получите достъп до филтъра за почистване, просто я издърпайте надолу. Решетката се закрепва магнитно към основното устройство.

Препоръчваме редовно почистване на филтъра от натрупани косми и прах.

Съхранявайте уреда на сухо място. Можете също така да съхранявате уреда с аксесоарите му в калъфа, включен в опаковката, за допълнителна защита.

Технически спецификации

Мощност: 1300W

Захранване: 220-240V~ 50-60Hz

Iz bilo kakvih razloga poboljšanja, Bepi zadržava pravo da izmeni ili poboljša proizvod bez ikakve najave.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i **DA NE BISTE PONIŠTILI** garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

Zbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču. Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno. U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper. E-mail **assistenza@beper.com**
Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi utasításokat.

A készülék használata előtt és közben be kell tartani néhány alapvető óvintézkedést.

Miután eltávolította az összes csomagolóanyagot, ellenőrizze a készülék épségét. Kétség esetén ne használja a készüléket, és forduljon szakképzett szakemberhez. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, hungarocell stb.) mindig a gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani, mivel potenciális veszélyforrást jelentenek. Mindig győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a műszaki adatok címkéjén feltüntetett feszültséggel, és hogy az elektromos rendszer kompatibilis a készülék teljesítményével.

Soha ne húzza ki a készüléket a konnektorból a tápkábel meghúzásával.

Ugyeljen arra, hogy a kábel soha ne érintkezzen forró vagy éles felületekkel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.

Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak vagy annak műszaki vevőszolgálatának, illetve szakképzett személynek kell kicserélnie az esetleges kockázatok elkerülése érdekében.

A készüléket csak váltóáramú konnektorba csatlakoztassa.

Általában nem tanácsos adaptereket, több aljzatot és/vagy vezetékhosszabbítást használni.

Ha ezek használata szükséges, csak a vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelő adaptereket és vezetékhosszabbításokat használjon.

Ezt a készüléket csak arra a működésre szabad használni, amelyre kifejezetten tervezték. Minden más használat helytelennek és ezáltal veszélyesnek minősül, ami a garancia megszűnését vonja maga után. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen, nem megfelelő és ésszerűtlen használatból eredő károkért.

A veszélyes túlmelegedés elkerülése érdekében teljesen tekerje ki a tápkábelt, és húzza ki a konnektorból, ha a készüléket nem használja.

Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt húzza ki a konnektort a konnektorból.

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Tartsa a készüléket távol a fűtőforrásoktól (pl. radiátor).

Ezt a készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), valamint a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha a készülék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személy szorosan felügyeli őket, vagy jól eligazítja őket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ha a készüléket meg kell semmisíteni, ajánlott a készüléket működésképtelenné tenni.

Javasolt továbbá a készülék azon részeinek ártalmatlanná tétele, amelyek veszélyt jelenthetnek.

Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.

Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, feltéve, hogy a készülék biztonságos használatára vonatkozó teljes körű utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel kapcsolatos kockázatokat. Ne dolgozza fel a pengeegység hosszának háromnegyedénél többet.

Néhány figyelmeztetés

A terméket csak rendeltetésszerűen használja, és ne használja parókákkal, állatszőrrel vagy más tárgyakkal.

A szellőzőnyílásokat és kimeneteket soha nem szabad eltakarni.

Tartsa távol a haját a szellőzőnyílásoktól. Ne hagyjon zsebkendőt vagy hasonló tárgyakat a készülék közelében.

Ügyeljen arra, hogy a készülék ne legyen nedves, és ne használja nedves kézzel. Ha szárítás közben leteszi a készüléket, elővigyázatosságból mindig kapcsolja ki.

Használat közben ne érintse meg a kerámia bevonatú tartozékokat, mert égési sérüléseket okozhat.

A levegőkivezető rács használat közben elkerülhetetlenül felmelegszik. A tápkábel soha nem érintkezhet a készülékkel.

Használat után mindig ügyeljen arra, hogy a készüléket kihúzza a konnektorból.

A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi feszültséggel.

Ne merítse vagy ejtse vízbe a készüléket.

Ne irányítsa a légáramot a szemébe vagy más érzékeny területre.

Használat közben tartsa a te haj távol a levegőbemenettől rács , hogy elkerülje tangling. Non conservare, utilizzare o posizionare l'apparecchio dove sussiste il pericolo che possa cadere in acqua (es. lavandino o vasca da bagno).

Ha a készülék véletlenül vízzel érintkezik vagy vízbe esik, azonnal húzza ki a konnektorból. Ne próbálja meg kiemelni a leesett készüléket.

Ne használja a készüléket, ha sérült vagy hibásan működik, illetve ha a tápkábel és/vagy a csatlakozódugó sérült.

Ne hagyja felügyelet nélkül működő készüléket.

Ha a készülék túlmelegszik, kapcsolja ki, húzza ki a konnektorból, és hagyja néhány percig hűlni. Mielőtt újra bekapcsolná a készüléket, ellenőrizze, hogy a szellőzőnyílásokat nem takarja-e el por, haj vagy bármilyen más anyag, ami akadályozhatja a megfelelő szellőzést.

Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba. Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílások ne legyenek eltakarva, és mindig por- és szennyeződésmentesek legyenek.

Ne húzza meg a kábelt túlzott erővel, és használat után ne tekerje a kábelt a készülék köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt sérülésnyomok szempontjából.

Ez a készülék nem alkalmas gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy kognitív képességű, illetve tapasztalatlan és tudás nélküli személyek általi használatra, kivéve, ha felügyelik őket, vagy ha utasításokat és figyelmeztetéseket kaptak a készülék helyes használatára és a lehetséges kockázatokra vonatkozóan.

Ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyzóban vagy vízzel teli tartályokban. Ha a készüléket fürdőszobában használja, húzza ki a konnektorból, amikor nem használja, mivel a vízforrások közelsége veszélyt jelenthet még kikapcsolt készülék esetén is.

További védelem érdekében javasoljuk egy legfeljebb 30 mA-es maradékáramú maradékáram-védőkapcsoló (RCD) beszerelését a fürdőszoba elektromos áramkörébe. További információért forduljon villanyszerelőjéhez.

Használat közben ne tegye le a készüléket; mindig kapcsolja ki, hogy elkerülje a veszélyes túlmelegedést.

⚠ Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosogató vagy más vizet tartalmazó edény közelében.

Termékleírás A. ábra

1. LED kijelző
2. Hőmérsékletválasztó
3. Teljesítmény- és sebességválasztó
4. Fogantyú
5. Levegőbeszívó rács
6. Kábel
7. Levegőkimeneti rács
8. Tartozékrögzítési pont
9. Tartozék rögzítő/kioldó gombja
10. Jobbkezes hajsütővas
11. Bal oldali hajsütővas
12. Mágneses koncentrátor fúvóka
13. Lapos ecset
14. Volumennövelő ecset
15. Hajszáritó
16. Hordtáska

Tartozékok felszerelése

A készülék bekapcsolása előtt csatlakoztassa a kívánt tartozékot.

Minden tartozék alján egy jelzés található, amely mutatja, hogy hová csatlakozik a főegységhez. Helyezze a tartozékot a grillsütő közelébe, a tartozékon lévő jelzést a nyitott lakat szimbólummal egy vonalba hozva. Óvatosan forgassa el a tartozékot a zárt lakat felé. A tartozék akkor van megfelelően behelyezve és rögzítve, amikor egy halk „kattanást” hall, és szilárdan a helyén van.

⚠ Figyelmeztetés: Ne erőltesse a tartozékbehelyező mechanizmust, hogy elkerülje a belső csapok vagy a rögzítőrendszer törését. Ha a forgatás túl nehéz, ellenőrizze, hogy a tartozékok megfelelően vannak-e illesztve, és hogy a rögzítőválasztó nem akadályozott-e.

A tartozékok eltávolításához óvatosan csúsztassa lefelé a rögzítőkart, miközben egyidejűleg csavarja ki a tartozékot (a nyitott lakat szimbólum felé). Válassza le a tartozékot a grillről.

Művelet

Csatlakoztassa a készüléket a konnektorba, és kapcsolja be a bekapcsológommbal.

Ezután állítsa be a készüléket a kívánt sebességre és hőerősségre.

A sebességválasztóval a következő beállítások érhetők el:

I Könnyű légáramlás a gyengéd és precíz használatért, amelyet a LED kijelzőn a szimbólum jelez 

II Erőteljes légáramlás a gyorsabb és hatékonyabb használatért, amit a LED kijelzőn a szimbólum jelez 

A hőmérséklet-választó a következő beállításokat teszi lehetővé:

- gyengéd légáramlás beállítás esetén a hőmérséklet három szintre állítható: körülbelül 30°C, 50°C és 80°C
- erős légáramlás beállítás esetén a hőmérséklet három szintre állítható: körülbelül 30°C, 70°C és 90°C

⚠ Figyelmeztetés: Ne csatlakoztasson tartozékokat a készülék működése közben. Mindig kapcsolja ki a készüléket, mielőtt bármilyen tartozékot cserélné.

A készülék kikapcsolásához állítsa a sebességválasztót 0 állásba.

A készülék következő bekapcsolásakor a hőmérséklet-beállítás visszaáll az előzőleg használt szintre.

Javasoljuk, hogy a lehető legalacsonyabb hőmérséklet-beállítást használja a frizura jobb rögzítése érdekében használat közben.

A tartozékok használata

Hajszárító: Hajszárítóként használható. Hajmosás után szárítsa meg a kívánt fokozaton. A mágneses koncentrátorral pontosan irányíthatja a légáramlást.

Simítókefe: szárításhoz és sima frizura kialakításához. Nedves haj esetén oszd a hajad tincsekre, és helyezd őket a kefe fejének közepére száradni, miközben természetes, sima megjelenést érsz el.

Volumennövelő kefe: a hajtövek volumenének növeléséhez. Enyhén nedves haj esetén javasoljuk, hogy ossza a haját tincsekre, és a kezét a teljes hosszán vezesse végig a hajtövektől a hajvégekig terjedő volumennövelés érdekében.

Jobb és bal oldali göndörítő tartozékok: lágy hullámok és fürtök készítéséhez. Enyhén nedves hajjal oszd a haját tincsekre, és az első tincset a végektől kezdve húzd közel a hajsütővashoz; a henger behúzza a haját és begöndöríti. Várj néhány másodpercet, mielőtt elengeded a tincset. A frizura hatékonyabb rögzítéséhez ajánlott a hőmérsékletet a legalacsonyabb beállításra állítani. A haját használat közben is kiengedheted, de a könnyebb kezelés érdekében ajánlott a készüléket kikapcsolni, mielőtt elengeded a tincset. A jobb és bal oldali hajsütővasakat a légáramlás irányát jelző jobb és bal nyilak különböztetik meg.

Tisztítás

A készülék külső részének tisztítása előtt húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, és hagyja kihűlni. Távolítsa el minden tartozékot.

A készülék és a tartozékok puha, enyhén meleg vízzel megnedvesített ruhával tisztíthatók. Ne tisztítsa a készüléket oldószerekkel, mosószerekkel vagy hasonló termékekkel; ezek károsíthatják a készüléket.

A rács eltávolításához és a szűrő tisztításához való eléréséhez egyszerűen húzza lefelé. A rács mágnesesen rögzül a főegységhez.

Javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa meg a szűrőt a felhalmozódott hajsálaktól és portól.

A készüléket száraz helyen tárolja. A készüléket a tartozékaival együtt a csomagban található tokban is tárolhatja a fokozott védelem érdekében.

Műszaki adatok

Teljesítmény: 1300W

Tápellátás: 220-240V~ 50-60Hz

A folyamatos fejlesztés érdekében a Beper fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül változtatásokat és fejlesztéseket hajtson végre a kérdéses terméken.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2011/65/EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos, nem szelektált kommunális hulladékáramba dobni. A régi készülékeket elkülönítve kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják a bennük lévő anyagok hasznosítását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt hatást. A terméken található áthúzott "kerek kuka" szimbólum emlékezteti Önt arra a kötelezettségére, hogy a készüléket a hulladékgyűjtés során szelektíven kell gyűjteni.

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Ezt a készüléket a gyárban ellenőrizték. Az eredeti vásárlás napjától 24 hónapos garancia vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra.

Jótállási igény esetén a vásárlási bizonylatot és a jótállási jegyet együtt kell benyújtani. A garancia csak jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (pénzügyi bizonylat) mellett érvényes, amelyen feltüntetik a vásárlás dátumát és a készülék típusát.

Bármilyen technikai segítségért forduljon közvetlenül az eladóhoz vagy a központi irodánkhoz, hogy megőrizze a készülék hatékonyságát, és NE érvénytelenítse a garanciát. Bármilyen, a készüléken nem illetéktelen személy beavatkozása automatikusan érvényteleníti a garanciát.

GARANCIA FELTÉTELEI

Ha a készülék a jótállási idő alatt anyag- és/vagy gyártási hibából eredő meghibásodást mutat, ingyenes javítást vállalunk, feltéve, hogy:

- A készüléket rendeltetésszerűen és rendeltetésszerűen használták.
- A készüléket nem manipulálták, különben nem karbantartható.
- Be kell mutatni a vásárlási bizonylatot.
- A méltányos elhasználódást mutató készülékekre nem vonatkozik ez a garancia.

Ezért a garancia nem vonatkozik minden olyan alkatrészre, amely véletlenül eltörhet, vagy a használat látható nyomait mutatja a fogóeszközökben (például lámpák, akkumulátorok, fűtőelemek stb.), az esztétikai alkatrészekre, és a szabályok be nem tartásából eredő hibákra. használatból, a készülék használatának és/vagy karbantartásának hanyagságából, gondatlanságból, hibás vagy nem megfelelő beszerelésből, szállítás közbeni sérülésekből és minden olyan kárból, amely a szállítónak nem tudható be.

Minden olyan hiba esetén, amelyet a garanciális időn belül nem lehetett kijavítani, a készüléket ingyenesen kicseréljük. Mindenesetre, ha a meghibásodás, törés vagy meghibásodás miatt cserélendő alkatrész a termék tartozéka és/vagy leszerelhető része, a Beper fenntartja a jogot, hogy csak a kérdéses alkatrészt cserélje ki, nem pedig a teljes terméket.

Forduljon országga forgalmazójához vagy a Beper értékesítés utáni osztályhoz.

E-mail küldése az **assistenza@beper.com** címre, amely továbbítja kérdéseit a forgalmazójának.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



CUSTOMER CARE
BEPER

